

2020-2021

IKASTURTEKO GIDA – *Guía anual*



<u>1. KOMUNIKAZIOA / Comunicación</u>	2
<u>2. KURUTZIAGA IKASTOLA</u>	5
<u>3. HEZKUNTZA PROIEKTUA / Proyecto Educativo</u>	11
<u>4. NORTZUK OSATZEN DUGU IKASTOLA? / ¿Quiénes integramos Kurutziaga Ikastola?</u>	17
<u>5. EGUTEGIA / Calendario</u>	33
<u>6. NOLAKOA DA EGUNEROKOTASUNA? / ¿Cómo es el día a día?</u>	42
<u>7. ESKOLA ORDUETAKO EKINTZA BEREZIAK / Actividades especiales durante la jornada lectiva</u>	56
<u>8. ESKOLA ORDUETATIK KANPOKO EKINTZAK / Actividades tras la jornada lectiva</u>	61
<u>9. IKASTURTEAREN JARRAIPENA / Seguimiento del curso escolar</u>	68
<u>10. EKARPENAK / Aportaciones</u>	73
<u>11. GURASOEN PARTAIDETZA / Implicación de las familias</u>	76
<u>12. ELKARBIZITZA / Convivencia</u>	78



KOMUNIKAZIOA – *Comunicación*



HELBIDEA / DIRECCIÓN

Galtzaretza Kalea 13

48200 Durango - Bizkaia

Telefonoa: 94 620 08 22

www.kurutziagaikastola.eus

LUZAPENAK

Haur Hezkuntza: 0-1 urte	2203
Haur Hezkuntza: 2 urte	2204
Haur Hezkuntza: 3-6 urte	2404
Lehen Hezkuntza	2201
1. eta 2. DBH	2403
3. eta 4. DBH	2502
Orientazioa	2501
GOIALDE - Kirolak	2106



Alexia

Alexia ikastetxearen, irakasleen, familien eta ikasleen arteko komunikazio-plataforma bat da. Ingurune segurua da, **DBEO** berrira egokitua, web edo app bidezko sarbidearekin. Era guztietako informazioa partekatzeko eta hezkuntza-komunitateko kideekin elkar eragiteko tresna ugari eskaintzen ditu.

*Alexia es una plataforma de comunicación entre el centro, los profesores, las familias y el alumnado. Se trata de un entorno seguro, adaptado al nuevo **RGPD**, accesible vía web o app. Ofrece múltiples herramientas para compartir todo tipo de información e interactuar con los diferentes miembros de la comunidad educativa.*

Une oro/En todo momento:

- **Web:** kurutziagaikastola.eus
- **Astero ostegunetan**, familia guztiei bidaltzen dizuegun buletinean: ohar jakingarriak, albisteak, argazkiak bideoak.../ **Todos los jueves**, boletín informativo con noticias, avisos, fotos, videos...

Alexia 



ELKARRIZKETARAKO HITZORDUA
Cita para entrevistas



ORDUTEGIAK
Horarios

EBALUAZIO TXOSTENAK
Informes de evaluación



DATU PERTSONALAK
Datos personales



JEITSI MUGIKORRENTZAKO APLIKATIBOA!
¡Descárgate el aplicativo para móviles!



MENUA
Menú



ASTEROKO BULETINA
Boletín semanal



FAKTURAK
Facturas



DENDA
Tienda



KURUTZIAGA IKASTOLA



0 – 16

urte bitarteko eskaintza /
oferta formativa



1.100

ikasleria / *alumnado*



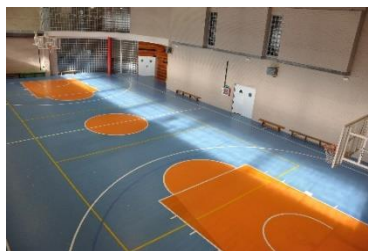
80 irakasle / *profesorado*

7 ez dozezte / *no docentes*



11.000 m²

Aisigune irekiak /
Zonas de ocio abiertos



1.800 m²

Aisigune estaliak /
Zonas de ocio cubiertos



15.000 m²

Ikasgelak / *Aulas*



Sukalde propioa. Sasoiko eta bertoko
produktu ekologikoak.

Cocina propia. Productos ecológicos
autóctonos y de temporada.



29 Jantoki zerbitzua /
Servicio de comedor

11 Garbitzaile / *Limpieza*

IZAERA:

Kurutziaga Ikastola **gurasoen kooperatiba** da, Herri Onura izaera duena, gizarte titularitatekoa, **irabazi asmorik gabekoa**, herrikoia, eta **herriaren ekimenetik sortu dena**. Kurutziaga Ikastola, Ikastolen Elkarteko parte da eta Ibaizabal Ikastolaren eskaintza (Batxilergoa eta Lanbide Heziketa) bere egiten du.

NATURALEZA:

*Kurutziaga Ikastola, es una **cooperativa de familias**, de Utilidad Publica, de titularidad social, **sin ánimo de lucro**, popular, y que ha **surgido de la iniciativa del pueblo**. Kurutziaga Ikastola es parte de Ikastolen Elkartea y de Ibaizabal Ikastola (Bachillerato y Formación Profesional).*

BIDEO KORPORATIBOA /
Video corporativo

<https://youtu.be/s2yykz--Hts>



EZAUGARRI NAGUSIAK:

- Kurutziaga Ikastolaren Hezkuntza Proiektua **propioa eta euskalduna da**, eta euskal kultura eta euskara transmititzeko konpromisoa du sorreratik eta munduko gainontzeko kulturekiko irekia daGO.
- **Eskola inklusiboaren** alde egiten du, baita emakumeen eta gizonen arteko **benetako berdintasun iraunkorra** sustatzeko konpromisoa du.
- **Gizarte bidezkoago eta ekologikoki iraunkorrago** baten alde lan egiten du.
- Ikastolak **akonfesional**tzat du bere burua.
- **Etengabe egiten du hobekuntzaren eta berrikuntzaren alde**, barne ebaluazioan, langileen etengabeko prestakuntzan eta guraso eskolen eskaintzan oinarriturik.
- **Modu autonomoan eta elkarlanaren bidez kudeatzen da**, kooperatibaren estatutuak zehaztutako arau eta erabaki guneeekin.
- **Pertsonak erdigunean** jartzen dituen antolamendu eredua da, **kalitatezko eskaintza lortuz**, hezkuntza komunitate osoaren baitan ahalik eta asebetetze mailarik handiena lortuko duen eskaintza, hain zuzen.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES:

- *El Proyecto Educativo de la Ikastola Kurutziaga es **propio y euskaldun**, tiene el compromiso de transmitir la cultura vasca y el euskera desde su origen y es abierto al resto de culturas del mundo.*
- *Apuesta por una **escuela inclusiva**, así como por la **igualdad real y duradera entre mujeres y hombres**.*
- *Contribuye a una **sociedad más justa y ecológicamente sostenible**.*
- *La Ikastola se considera **akonfesional**.*
- ***Apuesta constantemente por la mejora y la innovación**, basándose en la evaluación interna, la formación continua del personal y la oferta de las escuelas de familias.*
- ***Se gestiona de forma autónoma y colaborativa**, con los espacios normativos y de decisión definidos por el estatuto de la cooperativa.*
- *Se trata de un modelo organizativo que **pone en el centro a las personas, ofreciendo una oferta de calidad**, que alcance el máximo nivel de satisfacción en el conjunto de la comunidad educativa.*

Ikastolak **Euskal Herri osoa hartzen duen erakundean** bilduta gaude (EAE, Nafarroa eta Ipar Euskal Herria) eta Euskal Herri mailan mugaz gaineko aitortza administratiboa daukan erakunde sozial bakarra da. Ikastolen Elkartea da biltzen gaituen erakundea eta ikastola bakoitza bertako bazkide da.

111 Ikastola eta 57.322 ikasle biltzen gara Ikastolen Elkartean. **Ikastola bakoitzak bere historia eta ibilbidea ditu**, eta bere inguruaren errealitatera egokituta dago; baina **guztiok partekatzen ditugu ezaugarri garrantzitsuak**.

SOLIDARIOA: Gurasoek Ikastolara egiten duten kooperatiba ekarpeneko zati bat Ikastolen Elkartasun kutxara joaten da, eta diru hau modu solidarioan banatzen da. Kutxa honek honako helburuak ditu: Ikastola berriak sortzen laguntzea, aktibitate estrategiko berriak abian jarri eta garatzea, inbertsio estrategiko berriei aurre egitea edota Ikastola taldearentzat estrategikoak diren lerro berriak sortzen laguntzea.

MATERIAL PROPIOA: Gure hezkuntza eredua garatzeko ikas material propioak sortzen ditugu, etengabeko hobekuntzan eta prestakuntzan dihardugarik.

*Las Ikastolas estamos agrupadas en una institución que **abarca toda Euskal Herria** (CAV, Navarra e Ipar Euskal Herria) y es la única organización social con reconocimiento administrativo transfronterizo a nivel de Euskal Herria. Ikastolen Elkartea es la entidad que nos reúne y cada Ikastola es socia de la misma.*

*Ikastolen Elkartea reúne a **111 Ikastolas y 57.322 alumnos/as**. **Cada Ikastola tiene su historia y su recorrido**, y está adaptada a la realidad de su entorno; pero **todos compartimos características importantes**.*

SOLIDARIO: Una parte de la aportación cooperativa de las familias a la Ikastola va a la caja de Solidaridad y este dinero se reparte de forma solidaria. Los objetivos de esta caja son: apoyar la creación de nuevas Ikastolas, poner en marcha y desarrollar nuevas actividades estratégicas, afrontar nuevas inversiones estratégicas y/o apoyar la creación de nuevas líneas estratégicas para el grupo de Ikastolas.

MATERIAL PROPIO: Creamos materiales de aprendizaje propios para desarrollar nuestro modelo educativo, dedicados a la mejora continua y la formación.

Kurutzia Ikastolaren jarraipena Ibaizabal Ikastola da. 0-18 urte bitarteko gure eskaintza osatzen du, eta **Batxilergoa eta Lanbide Heziketa** eskaintzen ditu.

Bost ikastola dira Ibaizabal Ikastolako bazkide: Durangoko Kurutzia, Elorrioko Txintxirri, Zornotzako Andra Mari, Lekeitioko R.M. Azkue eta Ondarroako Zubi Zahar. Ibaizabal Ikastola Ikastolen Elkarteko kide ere bada, eta Euskal Herriko Ikastolen sarea garatu eta sendotzeko lan egiten du.

Ibaizabal ikastolak 245 ikasle ditu Batxilergoan eta 53 ikasle Lanbide Heziketan.

Ibaizabal Ikastola es la continuación de Kurutzia Ikastola. Completa nuestra oferta educativa de 0 a 18 años, y ofrece Bachillerato y Formación Profesional.

Cinco Ikastolas son socias de Ibaizabal Ikastola: Kurutzia de Durango, Txintxirri de Elorrio, Andra Mari de Amorebieta, R.M. Azkue de Lekeitio y Zubi Zahar de Ondarroa. *Ibaizabal Ikastola también es miembro de Ikastolen Elkartea, y trabaja para desarrollar y consolidar la red de Ikastolas de Euskal Herria.*

Ibaizabal Ikastola cuenta con 245 alumnos/as de Bachillerato y 53 alumnos/as de Formación Profesional.

www.ibaizabalikastola.eus

SELEKTIBITATE EMAITZAK	2017-2018	2018-2019	2019-2020
Gainditu duten ikasleen % / % Alumnado aprobado			
- Ibaizabal Ikastola	%100	%100	%100
- EAE / CAV	%98,28	%97,67	%97,40
Batazbesteko nota / Nota media			
- Ibaizabal Ikastola	6,94	7,14	8,06
- EAE / CAV	6,72	6,68	7,93



HEZKUNTZA PROIEKTUA – *Proyecto Educativo*

Haur Hezkuntza (HH) (0-6 urte) hazkuntza eta garapen osasuntsua sustatuko duen hezkuntza testuinguru aberats, erakargarri, seguru, sortzaile eta ekintzailatzat ulertzen dugu, famili girokoa, dinamikoa eta irekia.

- **Haurra** jada baden **pertsona** da, gaitasun, adimen eta emozioz osatua, jakin-mina eta era askotara komunikatzeko desioa duena, inguruarekin eta pertsonekin etengabeko harremanetan garatzen duena eta komunikaziorako beharrezkoak izango dituen tresnak eta hizkuntzak pixkanaka bereganatuz joango dena.
- **Haurra entzuten dakien Haur Hezkuntza** bultzatzen dugu. Inguratzen duen munduarekin harremanetan jarri eta berau deskubritzeko duen modua ulertzen dakiena.
- **Pertsona, testuingurua eta ikaskuntz-irakaskuntza prozesuen arteko elkarrekintza harmoniatsua ardatz** duen proposamen pedagogikoa egiten dugu.
- Ziurtasun afektiboa, esplorazio askea, esanguratsua eta eraikitzailea, aniztasun eta inklusioa, elkarrekintza eta elkarbizitza, ikaskuntza kooperatiboa eta adimen anitzak ezinbesteko baldintza dira gure jardunean.
- **Estrategia metodologiko aktiboen** alde egiten dugu:
 - Txokoak (Adimen anitzak).
 - Lan proiektuak (metodo zientifikoa).
 - Ikasketa kooperatiboa.
 - Tailerra.
 - Errutinak.

Entendemos la Educación Infantil (EI) (0-6 años) como un contexto rico, atractivo, seguro, creativo y emprendedor que promueva el crecimiento y el desarrollo saludable, familiar, dinámico y abierto de los niños/as.

- **Consideramos al niño/a como una persona que ya es**, con capacidades, inteligencia y emociones, con curiosidad y con el deseo de comunicarse de muchas maneras, que desarrolla en contacto permanente con el entorno y con las personas y que irá adquiriendo poco a poco las herramientas y los lenguajes que va a necesitar para la comunicación.
- **Impulsamos una Educación Infantil que sepa escuchar al niño/a.** El que se pone en contacto con el mundo que le rodea y sabe entender su forma de descubrirlo.
- **Hacemos una propuesta pedagógica centrada en la interacción armoniosa entre la persona, el contexto y los procesos de enseñanza-aprendizaje.**
- La certeza afectiva, la libre exploración, significativa y constructiva, la diversidad y la inclusión, la interacción y la convivencia, el aprendizaje cooperativo y las inteligencias múltiples son un requisito indispensable en nuestra actividad.
- Apostamos por **estrategias metodológicas activas**:
 - Rincones (multi inteligencias).
 - Proyectos de trabajo (método científico).
 - Aprendizaje cooperativo.
 - Taller.
 - Rutinas.

Lehen Hezkuntzan (LH) (6-12 urte) pertsona modura garapen integrala lortzea dugu xedea. Umeak gizartean bizitzeko eta planteatzen zaizkion arazoei aurre egiteko tresnak izango ditu. Aldi honetan, **logika eta arrazonamendua** garatzen ditu, ingurua behatzen eta ezagutzen du, eta **ulermen nahiz espresiorako tresnak** eskuratzen ditu.

- Material propioa: **TXANELA, KIMU eta EKI.**
- **Ikaskuntza esanguratsuaren eta ikasle aktiboaren bila** lan egiten dugu.
- **Haurraren etengabeko motibazioa** bilatzen dugu.
- Aniztasuna errespetatzen duena.
- **Gure proiektuak euskaldun izaera abiapuntu izanik**, kultura unibertsalaren aniztasunaren eta aberastasunaren partaide egin nahi ditu ikasleak. Jatorriz euskaldun nahiz erdaldun diren haurrak, euskaraz eta curriculum bateratuan hezteko proposamena eskaintzen dugu.
- **Irizpide metodologikoak konpetentzialak eta integratzaileak dira.** Ikasitako hura aplikagarri bihurtzen duen jardun metodologikoa. Ikaslea ardatz izanik, ikuspegi eraikitzailea, Ikaslearen kudeaketarako taldekatzeari eta elkarrekintza anitzari garrantzia emanaz. Denboraren, espazioaren eta baliabideen ustiaketarako orientabideekin. Gurasoekiko harremanak bideratzeko proposamenekin.

*En la Educación Primaria (EP) (6-12 años), el **objetivo** es lograr un **desarrollo integral** como personas. Contará con **herramientas para vivir en sociedad y afrontar los problemas que se le planteen**. En este periodo, el niño/a **desarrolla la lógica y el razonamiento**, observa y conoce el entorno y **adquiere herramientas para la comprensión y la expresión**.*

- *Material propio: **TXANELA, KIMU y EKI.***
- *Apostamos por el aprendizaje significativo y un alumnado activo. Ofrecemos un **modelo educativo competencial**, aplicando lo que aprendemos a situaciones reales.*
- ***Buscamos la motivación constante del niño/a.***
- ***Respetuosa con la diversidad.***
- *Nuestro proyecto pretende hacer partícipes al alumnado ante la diversidad y **riqueza de la cultura universal desde el carácter euskaldun**. Propuesta de educación en euskera, y curriculum unificado para niños/as de origen euskaldun y castellano.*
- ***Nuestros criterios metodológicos son competenciales e integradores**, llevando a la práctica lo aprendido. Un enfoque constructivo centrado en el alumno/a, dando importancia a la agrupación e interacción múltiple para la gestión del alumno/a. Con orientaciones para la explotación del tiempo, del espacio y de los recursos. Con propuestas para encauzar las relaciones con las familias.*

Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzan (DBH) (**12-16 urte**) **konpetentzietan oinarritutako** eskaintza dugu. Hortarako, **Ikastolen Elkartea** sortutako **EKI proiektuko ikasmaterial berritzailea** darabilgu. Euskal Curriculuma garatzen du, konpetentzietan oinarrituta eta integrazioaren pedagogiaren bitartez, bai paperezko euskarrian zein modu digitalean.

- **Konpetentzia digitalak** (testu editoreak, ekuazio editoreak, mapa digitalak, audio/bideo grabazioak...) funtsezko zeregina du oinarritzko konpetentzien lorpenean.
- Ikaslearen **irteera-profilean oinarritutako curriculum**a jartzen du helburu gisa, eta horretarako oinarritzko konpetentziak hartzen ditu jomuga modura.
- Bizitzarako ezinbestekoak diren eta bizitzako egoera guztietarako baliagarriak diren **konpetentzia orokorrak (metadiziplinarrak)** zehazten ditu, oinarritzko hezkuntza osoko irteera-profilearen giltzarri gisa: Komunikatzen ikasi; Elkarbizitzen ikasi; Norbera izaten ikasi; Egiten eta ekiten ikasi.
- **EKI proiektuaren barruan sei alor** jorratzen dira, nagusiki: Euskara eta Literatura; Lengua Castellana y Literatura; English; Matematika; Gizarte Zientziak; Naturaren Zientziak. Gaur egun beste alorrak (Gorputz Hezkuntza, Teknologia, Plastika) ere eredu konpetentzialera egokitzen dihardugu.

*Ofrecemos una Educación Secundaria Obligatoria (ESO) (**12-16 años**) **basada en competencias**. Para ello, empleamos el **material didáctico innovador del proyecto EKI creado por Ikastolen Elkartea**. Desarrolla el Currículo Vasco en base a competencias y a través de la pedagogía de la integración, tanto empleando el soporte papel como el digital.*

- **La competencia digital** (editores de texto, editores de ecuaciones, mapas digitales, grabaciones de audio/vídeo) *juega un papel fundamental en el logro de las competencias básicas.*
- *Se fija como objetivo un **currículo basado en el perfil de salida del alumno/a**, asumiendo para ello las competencias básicas como meta a alcanzar.*
- **Define las competencias generales (metadisciplinarias)** *imprescindibles y útiles para todas las situaciones de la vida, como claves del perfil de salida de toda la educación básica: aprender a comunicar; Aprender a convivir; Aprender a ser uno mismo; Aprender a hacer y emprender.*
- *Dentro del **proyecto EKI se abordan principalmente seis áreas**: Euskera y Literatura; Lengua Castellana y Literatura; English; Matemáticas; Ciencias Sociales; Ciencias de la Naturaleza. Actualmente trabajamos para incorporar el resto de áreas (Educación Física, Tecnología, Plástica) al modelo competencial.*

HIZKUNTZAK

- **Hizkuntza proiektua:** Hizkuntza Proiektuaren helburua umearen eleaniztasuna garatzea da euskara komunikazio-hizkuntza ardatz hartuta. Gure ikasleek Europar Erreferentzia Markoaren araberrako ondorengo hizkuntza mailak lortzen dituzte:
 - **EUSKARA:** B2 maila. Euskara batua ardatz hartzen dugu, bertako euskalkia ahaztu barik.
 - **GAZTELANIA:** B2 maila.
 - **INGELES:** B1 maila. Ezartze goiztiarra 4 urtetik aurrera. DBH 3.mailan gizarte ikasgaia ingelesez.
 - **FRANTZESA:** A2 maila. DBH 1etik aurrera.
- **Euskaraz Bizi:** Euskararen erabilera Ikastolatik etxe eta kaleetara zabaltzea da xedea, euskara zuzena eta jatorra bultzatuz.
- **Eleanitz** euskara, gaztelania, ingelesa eta frantsesaren irakaskuntza-ikaskuntza prozesuak marko metodologiko eta curriculum amankomun baten baitan biltzen dituen proiektua da.
- Ekintzan oinarritutako ikasmaterialak eta proposamen didaktikoak erabiltzen ditugu (ipuin dramatizatuak, ataza eta proiektuak, CLIL/Emile).

IDIOMAS

- **Proyecto lingüístico:** El objetivo del Proyecto Lingüístico es desarrollar el plurilingüismo en el niño/a tomando el euskara como lengua vehicular. El alumnado obtiene el siguiente nivel según el Marco de Referencia Europeo:
 - **EUSKARA:** Nivel B2. Nos centramos en el euskera batua, sin olvidar su dialecto.
 - **CASTELLANO:** Nivel B2.
 - **INGLÉS:** Nivel B1. **Implantación temprana a partir de 4 años.** Se imparte la asignatura sociales de 3º ESO en inglés.
 - **FRANCÉS:** Nivel A2. Se imparte a partir de 1º ESO.
- **Euskaraz bizi:** El objetivo es extender el uso del euskara desde la Ikastola a los hogares y calles, impulsando un euskara correcto.
- **Eleanitz** es un proyecto que integra los procesos de enseñanza-aprendizaje del euskara, el castellano, el inglés y el francés en un marco metodológico y curricular común.
- Empleamos materiales didácticos y propuestas didácticas basadas en la acción (cuentos dramatizados, tareas y proyectos, CLIL/Emile).



ELKARBIZITZA PROIEKTUAK

- **KiVa:** Mundu mailan bullying edo eskola-jazarpenari aurre egin eta hura murrizteko programarik eraginkorrena txertatua dugu Ikastolan. Finlandiako Turkuko Unibertsitateak garatu du.



- **Hezikidetz:** heziketa metodo gisa, sexuen arteko berdintasunean eta diskriminazio eza oinarritzen den hezkuntza da, genero estereotipoetatik at egiten dena.

IKTak

- **Konpetentzia digitala:** Ikasleek konpetentzia digitala lehen hezkuntzatik hasita garatzen dute. Halaber, ikas-irakaste prozesuan hezkuntza eduki berriak erabiltzeko aukera ere ematen du.

TALDE LANA

- **Antzerkigintza:** Antzerkia adierazpide artistiko bezala ezagutu eta lantzeaz gain, edozein proiektu aurrera eramateko orduan talde lanak duen balore eta garrantziaz ohartarazteko bide bat da. DBH 1. eta 2. mailan lantzen da.

PROYECTOS DE CONVIVENCIA

- **KiVa:** En la Ikastola tenemos incorporado el programa más eficaz a nivel mundial para combatir y reducir el bullying o acoso escolar. Ha sido desarrollado por la Universidad de Turku en Finlandia.



- **Coeducación:** es una educación basada en la igualdad entre sexos y la no discriminación que se realiza al margen de los estereotipos de género.

TICs

- **Competencia digital:** El alumnado desarrolla la competencia digital desde la educación primaria. Asimismo, permite utilizar nuevos contenidos educativos en el proceso de enseñanza-aprendizaje.

TALDE LANA

- **Teatro:** Además de conocer y trabajar el teatro como medio de expresión artística, es una vía para reconocer los valores y la importancia del trabajo en equipo a la hora de llevar a cabo en cualquier proyecto. Se trabaja en 1º y 2º ESO.



NORTZUK OSATZEN DUGU IKASTOLA?

¿Quiénes integramos Kurutziaga Ikastola?

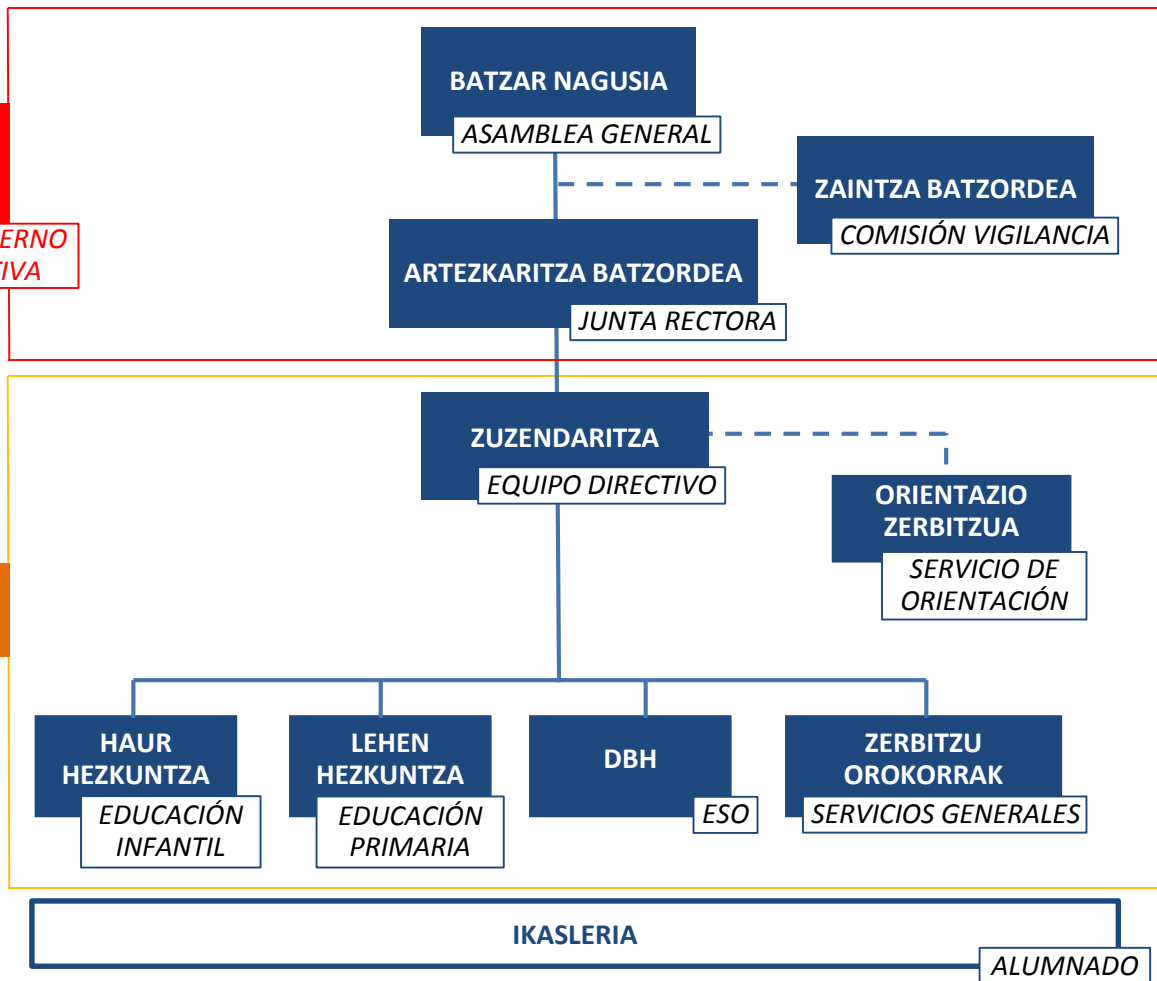
ORGANIGRAMA

**KOOPERATIBAREN
AGINTE ORGANOAK**

**ÓRGANOS DE GOBIERNO
DE LA COOPERATIVA**

KLAUSTROA

CLAUSTRO



CONSEJO
ESCOLAR

ESKOLA
KONTSEILUA

eta

GURASO
ORDEZKARIEN
KONTSEILUA

CONSEJO
FAMILIAR

Hektor Orbe

Izaskun Iturrioz

Eli Imaz

Unai Sanchez

Oskar Alberdi

Berezi Bilbao

Alaitz Atxurra

Xabier Ibarzabal

Amaia Zarrabeitia

Batzar Nagusiak aukeratutako bazkide ordezkariez osatutako kooperatibako kudeaketa Organo Gorena da. Ikastolako kudeaketa orokorra berari dagokio. Guraso bazkidez osatua dago.

Es el Órgano Superior de Gestión de la cooperativa compuesto por miembros elegidos por la Asamblea General. La gestión general de la Ikastola le corresponde a él. Está compuesto por familias.

E-POSTA / EMAIL : artezkaritza@kurutziagaikastola.eus

ZAINTZA BATZORDEA – *Comisión de Vigilancia*

Libe Alzola

Maite Santiago

Naia Olea

Zaintza Batzordearen lana Artezkaritzaren lanaren gaineko jarraipena egitea da. Honekin batera, Ikastolako kontuak ikuskatu eta kudeaketa gardenaren gaineko jarraipena egiteko ardura dauka. Guraso bazkidez osatua dago.

La labor de la Comisión de Vigilancia es la de realizar un seguimiento del trabajo de la Junta Rectora. Asimismo, es el responsable de auditar las cuentas de la Ikastola y de realizar una continuación de la gestión transparente. Está compuesto por familias.

E-POSTA / EMAIL : zaintzabatzordea@kurutziagaikastola.eus

Zuzendari Orokorra / <i>Director General</i>	Urko Rodriguez - urodriguez@kurutziagaikastola.eus
Zuzendari Pedagogikoa / <i>Directora Pedagógica</i>	Gotzone Duñabeitia - gduñabeitia@kurutziagaikastola.eus
HHko arduraduna / <i>Responsable Ed. Infantil</i>	Uxuri Gallastegi - ugallastegi@kurutziagaikastola.eus
LHko arduraduna / <i>Responsable Ed. Primaria</i>	Idoia Marin - imarin@kurutziagaikastola.eus
DBHko arduraduna / <i>Responsable Ed. Secundaria</i>	Nekane Zubizarreta - nzubizarreta@kurutziagaikastola.eus
Administrazio Burua / <i>Responsable Administración</i>	Maite Urriolabeitia - murriolabeitia@kurutziagaikastola.eus

ESKOLA KONTSEILUA – *Consejo escolar*

Zuzendaria / <i>Director</i>	1 ordezkari / <i>representante</i>
Titularrak (Artezkariak) / <i>Titulares (Junta Rectora)</i>	3 ordezkari / <i>representantes</i>
Gurasoak / <i>Familias</i>	4 ordezkari / <i>representantes</i>
Irakasleak / <i>Profesorado</i>	4 ordezkari / <i>representantes</i>
Irakasle ez diren langileak / <i>Personal no docente</i>	1 ordezkari / <i>representante</i>
Ikasleak / <i>Alumnado</i>	2 ordezkari / <i>representantes</i>

Ikastolaren kudeaketan parte hartzen dute. Ikastetxeko hezkuntzaren kalitatea hobetzeko garrantzitsuak diren gaiak buruzko informazioa, proposamenak eta iritzia ematen dira: Elkarbizitza, Eskola Egutegia,...

Participan en la gestión de la Ikastola. Se informan, proponen y opinan sobre materias relevantes para la mejora de la calidad de la educación en el Centro: la Convivencia, el Calendario Escolar,...

E-POSTA / EMAIL:
eskolakontseilua@kurutziagaikastola.eus

Familiak parte hartzeko modu aktiboak sustatzeko eta barne-komunikazioko sarea indartzeko bilgunea da Guraso Ordezkarien Kontseilua (GO).

Ez da erabaki organo bat, baina bai iradokizun, ekarpen eta familien ahotsa biltzen duen esparrua.

Aldiro Artezkaritzarekin eta Zuzendaritzarekin biltzen da Ikastolako egoerari buruz hitz egiteko.

Ikasturte bakoitzak bere mailako GO ordezkaria du.

El Consejo familiar (GO) es un punto de encuentro para fomentar las formas activas de participación de las familias y reforzar la red de comunicación interna.

No es un órgano de decisión, pero sí un marco que recoge las sugerencias, aportaciones y voz de las familias.

Periódicamente se reúne con el Consejo Rector y la Dirección para hablar sobre la situación de la Ikastola.

Cada curso tiene un representante GO de su nivel.

	MAILA / CURSO	E-POSTA / EMAIL
HAUR HEZKUNTZA <i>Educación Infantil</i>	HH 0 / 0º EI	2020@kurutziagaikastola.eus
	HH 1 / 1º EI	2019@kurutziagaikastola.eus
	HH 2 / 2º EI	2018@kurutziagaikastola.eus
	HH 3 / 3º EI	2017@kurutziagaikastola.eus
	HH 4 / 4º EI	2016@kurutziagaikastola.eus
	HH 5 / 5º EI	2015@kurutziagaikastola.eus
1. HEZKUNTZA <i>Ed. Primaria</i>	LH 1 / 1º EP	2014@kurutziagaikastola.eus
	LH 2 / 2º EP	2013@kurutziagaikastola.eus
	LH 3 / 3º EP	2012@kurutziagaikastola.eus
	LH 4 / 4º EP	2011@kurutziagaikastola.eus
	LH 5 / 5º EP	2010@kurutziagaikastola.eus
	LH 6 / 6º EP	2009@kurutziagaikastola.eus
2. HEZKUNTZA <i>Ed. Secundaria</i>	DBH 1 / 1º ESO	2008@kurutziagaikastola.eus
	DBH 2 / 2º ESO	2007@kurutziagaikastola.eus
	DBH 3 / 3º ESO	2006@kurutziagaikastola.eus
	DBH 4 / 4º ESO	2005@kurutziagaikastola.eus

Orientazio zerbitzua gure ikaslegoaren **hezkuntza integrala lortzeko darabilgun bitartekoa da**. Etor litekeena aurreikustera bideratuta dago, eta etapa guztietan garatzen da (Haur Hezkuntzan barne). Orekatzailea eta osagarria, ikasleen aniztasuna eta norbanakoaren garapena bultzatzen du.

Orientazio zerbitzuaren eginkizunak ondorengoak dira:

- Ikasle, guraso eta irakaslek orientatu.
- Tutoreak eta gurasoak aholkatu, eta elkarlanean aritu.
- Guraso, irakasle zein ikasleriaren artean informazioa zabaldu.

Kasuaren arabera, ikasle, tutore zein gurasoak bakarka zein taldeka artatzen dira.

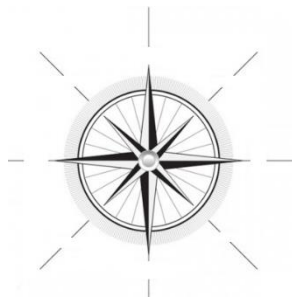
*El servicio de orientación es el medio que utilizamos **para conseguir la educación integral de nuestro alumnado**. Está destinado a anticipar y prever lo que puede venir, y se desarrolla en todas las etapas (incluida la Educación Infantil). Compensador y complementario, favorece la diversidad del alumnado y el desarrollo individual.*

Las funciones del Servicio de Orientación son:

- *Orientar al alumnado, familia y profesorado.*
- *Asesorar y colaborar con tutores y familia.*
- *Difundir información entre familia, profesorado y alumnado.*

Según el caso, tanto el alumnado, el profesorado como las familias son atendidos individual o colectivamente.

Esti Txarterina	etxarterina@kurutziagaikastola.eus
Maidar Iturbe	miturbe@kurutziagaikastola.eus
Julen Maguregi	jmaguregi@kurutziagaikastola.eus
Ipar Abasolo	iabasolo@kurutziagaikastola.eus
Sheila Mendiolaigarai	smendiolaigarai@kurutziagaikastola.eus
Gotzone Duñabeitia	gdunabeitia@kurutziagaikastola.eus



1. ZIKLOA / 1º Ciclo

HH 0 / 0º EI	Ane Egileor	aegileor@kurutziagaikastola.eus
	Eider Etxeita	eetxeita@kurutziagaikastola.eus
HH 1 / 1º EI	Rebeca de la Calle	rdelacalle@kurutziagaikastola.eus
	Marta Esteras	mesteras@kurutziagaikastola.eus
	Iera Abadiano	iabadiano@kurutziagaikastola.eus
	Maite Muxika	mmuxika@kurutziagaikastola.eus
HH 2 / 2º EI	Oihane Iriondo	mmuxika@kurutziagaikastola.eus
	Ane Zarate	azarate@kurutziagaikastola.eus
	Ane Ormaetxea	aormaetxea@kurutziagaikastola.eus
	Kristina Calvo	kcalvo@kurutziagaikastola.eus
Laguntzailea / Auxiliar	Uxuri Gallastegi	ugallastegi@kurutziagaikastola.eus
	Jaione Urionabarrenechea	jurionabarrenechea@kurutziagaikastola.eus

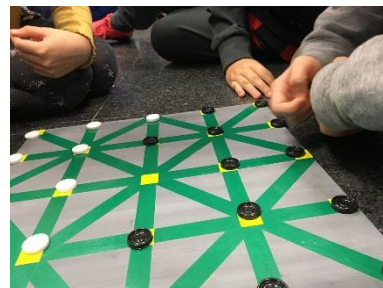


2. ZIKLOA / 2º Ciclo

HH 3 / 3º EI	Nadia Deklia	ndekli@kurutziagaikastola.eus
	Koikille Agirre	kagirre@kurutziagaikastola.eus
	Garazi Urtiaga	gurtiaga@kurutziagaikastola.eus
HH 4 / 4º EI	Iratxe Ormaetxea	iormaetxea@kurutziagaikastola.eus
	Amaia Uranga	auranga@kurutziagaikastola.eus
	Yolanda Urzelai	yurzelai@kurutziagaikastola.eus
HH 5 / 5º EI	Andoni Lupiañez	alupianez@kurutziagaikastola.eus
	Ixone Urkiza	iurkiza@kurutziagaikastola.eus
	Izaskun Beranoagirre	iberanoagirre@kurutziagaikastola.eus



LH 1 / 1º EP	Edurne Estankona	estankona@kurutziagaikastola.eus
	Itziar Garcia	igarcia@kurutziagaikastola.eus
	Endika Zinkunegi	ezinkunegi@kurutziagaikastola.eus
LH 2 / 2º EP	Oihana Zubero	ozubero@kurutziagaikastola.eus
	Josune Uribealrrea	juribelarrea@kurutziagaikastola.eus
	Aitziber Gorritxategi	agorritxategi@kurutziagaikastola.eus



LH 3 / 3º EP	Aitziber Zearreta	azearreta@kurutziagaikastola.eus
	Jon Urretabizkaia	jurretabizkaia@kurutziagaikastola.eus
	Leire Arrieta	larrieta@kurutziagaikastola.eus
LH 4 / 4º EP	Marisa Pagonabarraga	mpagonabarraga@kurutziagaikastola.eus
	Iñigo Undabarrena	iundabarrena@kurutziagaikastola.eus
	Izaro Martinez	imartinez@kurutziagaikastola.eus

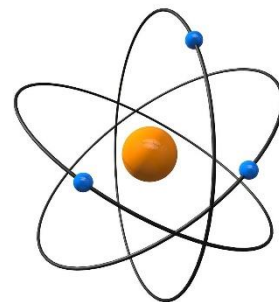


LH 5 / 5º EP	Eva Coro	ecoro@kurutziagaikastola.eus
	Leire Gomez de Segura	lgomezdesegura@kurutziagaikastola.eus
	Gaizka Uriarte	guriarte@kurutziagaikastola.eus
LH 6 / 6º EP	Ander Zenitagoia	azenitagoia@kurutziagaikastola.eus
	Urtzi Basabe	ubasabe@kurutziagaikastola.eus
	Josu Biritxinaga	jbiritxinaga@kurutziagaikastola.eus



1. ZIKLOA / 1º Ciclo

DBH 1 / 1º ESO	Maite Pascual	mpascual@kurutziagaikastola.eus
	Mirari Arakistain	marakistain@kurutziagaikastola.eus
	Aintzane Unzilla	aunzilla@kurutziagaikastola.eus
DBH 2 / 2º ESO	Dorkaitz Basarte	dbasarte@kurutziagaikastola.eus
	Maialen Pernudo Itxaso Monasterio	mpernudo@kurutziagaikastola.eus imonasterio@kurutziagaikastola.eus
	Mikel Eguren	meguren@kurutziagaikastola.eus



2. ZIKLOA / 2º Ciclo



DBH 3 / 3º ESO	Itxasne Sanjines	isanjines@kurutziagaikastola.eus
	Goiuri Iturriza	giturriza@kurutziagaikastola.eus
	Iraide Munitiz	imunitiz@kurutziagaikastola.eus
DBH 4 / 4º ESO	Nerea Irigoien	nirigoien@kurutziagaikastola.eus
	Julen Santos	jsantos@kurutziagaikastola.eus
	Eider Gotxi	egotxi@kurutziagaikastola.eus

MATEMATIKA / MATEMÁTICAS	Ainhoa Munitxa	amunitxa@kurutziagaikastola.eus
ZIENTZIA / CIENCIA	Iñaki Elorriaga	ielorriaga@kurutziagaikastola.eus
EUSKARA – GAZTELANIA / EUSKARA – CASTELLANO	Garbi Gorrotxategi	ggorrotxategi@kurutziagaikastola.eus
	Erika Lagoma	elagoma@kurutziagaikastola.eus
INGLÉS / INGELESA	Laiene Zabala	lzabala@kurutziagaikastola.eus
	Ainhoa Amenabar	aamenabar@kurutziagaikastola.eus
	Arantza Agirre	aagirre@kurutziagaikastola.eus
	Judit Aranburu	jaranburu@kurutziagaikastola.eus
FRANTSESA / FRANCÉS	Anaiz Libier	alibier@kurutziagaikastola.eus
SOIN HEZKUNTZA / EDUCACIÓN FÍSICA	Nekane Zubizarreta	nzubizarreta@kurutziagaikastola.eus
	Unai Agirrezabal	uagirrezabal@kurutziagaikastola.eus
	Ibon Ortuetza	iortuetza@kurutziagaikastola.eus
	Aitor Fernandez	afernandez@kurutziagaikastola.eus
MUSIKA / MÚSICA	Amaia Jaio	ajaio@kurutziagaikastola.eus
	Irati Bilbao	ibilbao@kurutziagaikastola.eus
ARTEA / ARTE	Idoia Sopelana	isopelana@kurutziagaikastola.eus



Administrazio burua / <i>Responsable Administración</i>	Maite Urriolabeiti - urriolabeitia@kurutziagaikastola.eus
Idazkaria / <i>Secretaría</i>	Irantzu Agirre - idazkaritza@kurutziagaikastola.eus
Administrazioa / <i>Administración</i>	Amaia Legarra - alegarra@kurutziagaikastola.eus
Mantenua / <i>Mantenimiento</i>	Gontzal Merino - gmerino@kurutziagaikastola.eus
Mantenua / <i>Mantenimiento</i>	Alex Merino - amerino@kurutziagaikastola.eus
Kirol arduraduna / <i>Responsable de deportes</i>	Unai Zamalloa - uzamalloa@kurutziagaikastola.eus
IKT teknikaria / <i>Técnico de TICs</i>	Unai Mendez - umendez@kurutziagaikastola.eus

JANTOKIA / Comedor	Mikel Atutxa	Raul Marquez	Itziar Arego	Maria Donato
	Belen Piñero	Elene Jainaga	Ana Lasa	Pili Elgeta
	Mari Carmen Marco	Arantza Altzerreka	Itziar Etxebarria	Ima Retes
	Belen Aiarzaguena	Mari Jose Arrinda	Ines Ocaranza	Nagore Derteano
	Amaia Sanz	Idoia Alberdi	Aintzane Arregi	Begoña Arregi
	Igor Arza	Gaizka Agirre	Osane Oskoz	Nagore Perez
	Eguzkiñe Ortuoste	Tamara Lleida	Claudia Aperribay	Nerea Martin
	Izaskun Bilbao			

GARBIKETA / Limpieza	Maite Elgeta	Iratxe Gaztelurruti	Pili Elgeta	
	Noni Flores	Begoña Garcia	Isabel Villar	
	Mari Mar Garcia	Ana Carrera	Ana Paula Juliao	



HH 0 / 0º EI



HH 1 / 1º EI



HH 2 / 2º EI



HH 3 / 3º EI



HH 4 / 4º EI



HH 5 / 5º EI



LH 1 / 1º EP



LH 2 / 2º EP



LH 3 / 3º EP



LH 4 / 4º EP



LH 5 / 5º EP



LH 6 / 6º EP



DBH 1 / 1º ESO



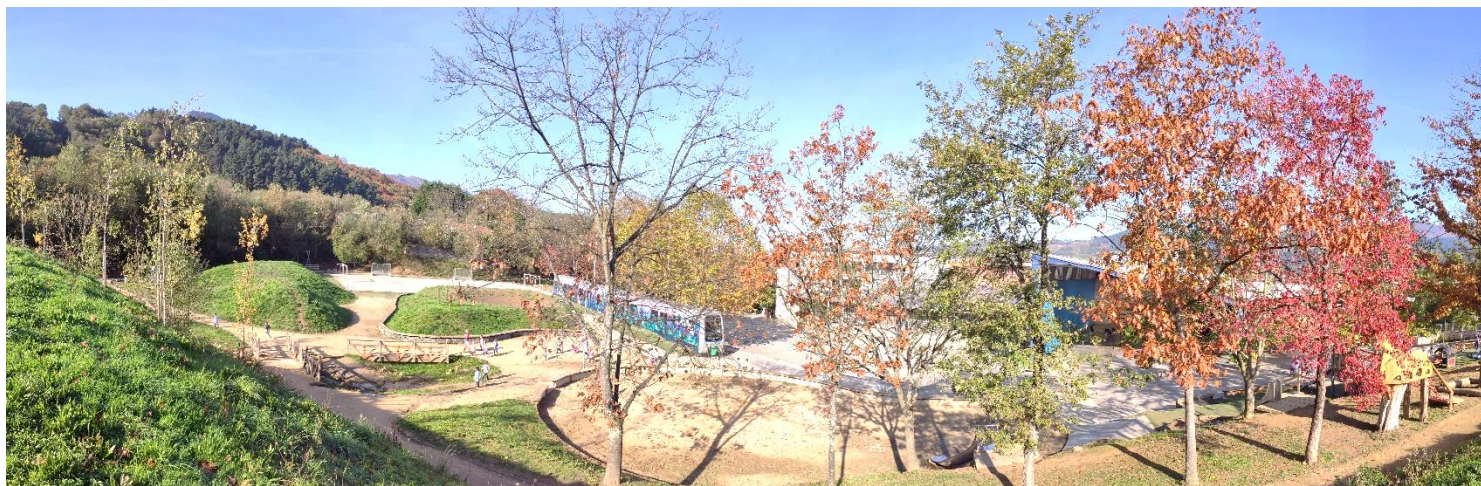
DBH 2 / 2º ESO



DBH 3 / 3º ESO



DBH 4 / 4º ESO





EGUTEGIA – *Calendario*

2020-2021

IRAILA / Septiembre						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

URRIA / Octubre						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

AZAROA / Noviembre						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

IRAILA / Septiembre

1: Klaseen hasiera / Inicio de clases

URRIA / Octubre

12 & 13: San faustoak / San Faustos

AZAROA / Noviembre

27: Irakaslearen eguna / Día del maestro/a

ABENDUA / Diciembre						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

URTARRILA / Enero						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

OTSAILA / Febrero						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

ABENDUA / Diciembre

7 & 8: Zubia / Puente

24, 25, 31: Gabon Oporrak / Vacaciones de Navidad

URTARRILA / Enero

1, 6: Gabon Oporrak / Vacaciones de Navidad

OTSAILA / Febrero

MARTXOA / Marzo						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

APIRILA / Abril						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

MAIATZA / Mayo						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

MARTXOA / Marzo

19: San Jose / San José

APIRILA / Abril

1, 2, 5: Aste Santuko oporrak / Vacaciones de Semana Santa

MAIATZA / Mayo

EKAINA / Junio

EKAINA / Junio						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

UZTAILA / Julio						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

	ETXEKOTZEA / Periodo de adaptación
	KLASERIK GABEKO EGUNAK / Días no lectivos
	ESKOLA ORDU JARRAIA 17:30ak arte / Horario escolar continuo hasta las 17:30

UZTAILA / Julio

21: Ikasturte amaiera / Fin de curso

217 ESKOLA EGUNAK / Días lectivos

ETXEKOTZEA

- Etxekotzea umeak Ikastolara egokitzeko behar duen aldia dela deritzogu. Aldebiko harremana (ume-Ikastola) eraikitzea da, umea ikastolan seguru eta eroso sentitu arte.
- Etxekotzeak gurasoen parte hartze zuzena eskatzen du.
- Aldi hau umea ikastolan hasten denean egiten dugu, eta prozesu honek aste batzutako iraupena izaten du.
- Gutxika hasten da, orduka ondoren, eta poliki-poliki ohiko jardunaldiari dagokion iraupenera heltzen da.

EGUTEGIA ETA ORDUTEGIA

- Egutegia:
 - 217 eskola egun.
 - Lan egutegi arrunta da. Iraila hasieratik uztailaren hirugarren astea arte zabalik dago.
 - Gabonetan eta Aste Santuetan (jai egunak izan ezik) Ikastola zabalik dago.
- Ordutegia:
 - 07:30etatik 19:00ak arteko eskaintza malgua dugu, gehienez egunean 8 orduz etor daitekeelarik Ikastolara.

ASKARI ZERBITZUA

- Haurra 16:30etatik aurrera Ikastolan gelditzen bada, askari zerbitzua erabil dezake ekarpen gehigarri batekin.

PERIODO DE ADAPTACIÓN

- *Es el tiempo que necesitan los niños/as para que se adapten a la Ikastola. Se trata de construir una relación bilateral hasta que el niño/a se sienta seguro y cómodo en la Ikastola.*
- *Exige una implicación y colaboración directa de las familias.*
- *Este trabajo lo hacemos cuando el niño/a empieza en la Ikastola, y tiene una duración de varias semanas.*
- *Se empieza poco a poco, luego por horas, y poco a poco llega a la duración correspondiente a la jornada ordinaria.*

CALENDARIO Y HORARIO

- *Calendario:*
 - 217 días lectivos.
 - *Es un calendario laboral normal. Abierto desde principios de septiembre hasta la tercera semana de julio.*
 - *En Navidad y Semana Santa (excepto festivos) la Ikastola está abierta.*
- *Horario:*
 - *La oferta es flexible desde las 07:30 hasta las 19:00, pudiendo acudir a la Ikastola como máximo 8 horas/día.*

SERVICIO DE MERIENDA

- *Si el niño/a se queda en la Ikastola a partir de las 16:30, puede utilizar el servicio de merienda con una aportación adicional.*

2020-2021

IRAILA / Septiembre						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

URRIA / Octubre						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

AZAROA / Noviembre						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

IRAILA / Septiembre

7: Klaseen hasiera / Inicio de clases

URRIA / Octubre

12 & 13: San faustoak / San Faustos

AZAROA / Noviembre

27: Irakaslearen eguna / Día del maestro/a

ABENDUA / Diciembre						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

URTARRILA / Enero						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

OTSAILA / Febrero						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

ABENDUA / Diciembre

7 & 8: Zubia / Puente

24: Gabon Oporrak / Vacaciones de Navidad

URTARRILA / Enero

11: Klaseen hasiera / Inicio de clases

OTSAILA / Febrero

15 eta 16: Iñauteriak / Carnavales

MARTXOA / Marzo						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

APIRILA / Abril						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

MAIATZA / Mayo						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

MARTXOA / Marzo

19: San Jose / San José

29: Aste Santuko oporrak / Vacaciones de Semana Santa

APIRILA / Abril

12: Klaseen hasiera / Inicio de clases

MAIATZA / Mayo

EKAINA / Junio

18: Ikasturte amaiera / Fin de curso

EKAINA / Junio						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

UZTAILA / Julio						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

-  AURKEZPENA / Presentación
-  KLASERIK GABEKO EGUNAK / Días no lectivos
-  ESKOLA ORDU JARRAIA (GOIZEZ) / Horario escolar continuo (mañana)

175 ESKOLA EGUNAK / Días lectivos

EGUTEGIA ETA ORDUTEGIA

- Egutegia: 175 eskola egun.
- Ordutegia:
 - Goizez: 9:00 - 12:00.
 - Arratsaldez: 14:30 - 16:30.

ZAINTZA ZERBITZUA GOIZEZ ETA ARRATSALDEZ

- HH 3, HH 4 eta HH 5 mailari zuzendua dago.
- Ordutegia:
 - Goizez: 7:30etatik 9:00ak arte.
 - Arratsaldez: 16:30etatik 17:30ak arte. Tarte honetan askari zerbitzua barne dago.
- Aisian oinarritzen den denbora tarte dugu.
- Berbaro Elkartearen bitartez zerbitzu hau ikasturte osoan zehar eskaintzen dugu.
- Zerbitzu hau erabiltzen ez dutenek, 8:55ak baino lehen ezin dira gelan sartu.
- Zerbitzu hau erabiltzen dutenek ekarpen gehigarria egin behar dute.



CALENDARIO Y HORARIO

- *Calendario: 175 días lectivos.*
- *Horario:*
 - *Mañanas: 9:00 - 12:00.*
 - *Tardes: 14:30 - 16:30.*

SERVICIO DE VIGILANCIA POR LA MAÑANA Y POR LA TARDE

- *Está dirigido a niños/as de 3º EI, 4º EI y 5º EI.*
- *Horario:*
 - *Mañanas: de 7:30 a 9:00.*
 - *Tardes: de 16:30 a 17:30. En este tramo está incluido el servicio de merienda.*
- *Es un espacio de tiempo basado en el ocio.*
- *Ofrecemos este servicio durante todo el curso escolar a través de Berbaro Elkartea.*
- *Quienes no utilicen este servicio no podrán entrar en el aula antes de las 8:55 horas.*
- *Quienes utilicen este servicio deben realizar una aportación adicional.*



2020-2021

IRAILA / Septiembre						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

URRIA / Octubre						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

AZAROA / Noviembre						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

IRAILA / Septiembre

7: Klaseen hasiera / Inicio de clases

URRIA / Octubre

12 & 13: San faustoak / San Faustos

AZAROA / Noviembre

27: Irakaslearen eguna / Día del maestro/a

ABENDUA / Diciembre						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

URTARRILA / Enero						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

OTSAILA / Febrero						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

ABENDUA / Diciembre

7 & 8: Zubia / Puente

24: Gabon Oporrak / Vacaciones de Navidad

URTARRILA / Enero

11: Klaseen hasiera / Inicio de clases

OTSAILA / Febrero

15 eta 16: Iñauteriak / Carnavales

MARTXOA / Marzo						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

APIRILA / Abril						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

MAIATZA / Mayo						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

MARTXOA / Marzo

19: San Jose / San José

29: Aste Santuko oporrak / Vacaciones de Semana Santa

APIRILA / Abril

12: Klaseen hasiera / Inicio de clases

MAIATZA / Mayo

EKAINA / Junio

18: Ikasturte amaiera / Fin de curso

EKAINA / Junio						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

UZTAILA / Julio						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

	AURKEZPENA / Presentación
	KLASERIK GABEKO EGUNAK / Días no lectivos
	ESKOLA ORDU JARRAIA (GOIZEZ) / Horario escolar continuo (mañana)

175 **ESKOLA EGUNAK / Días lectivos**

EGUTEGIA ETA ORDUTEGIA

- Egutegia: 175 eskola egun.
- Ordutegia:
 - Goizez: 9:00 - 12:30.
 - Arratsaldez: 14:30 - 16:30.

ZAINTZA ZERBITZUA GOIZEZ ETA ARRATSALDEZ

- LH1 eta LH3 (barne) mailari zuzendua dago.
- Ordutegia:
 - Goizez: 7:30etatik 9:00ak arte.
 - Arratsaldez: 16:30etatik 17:30ak arte. Tarte honetan askari zerbitzua barne dago.
- Aisian oinarritzen den denbora tarte dugu.
- Berbaro Elkartearen bitartez zerbitzu hau ikasturte osoan zehar eskaintzen dugu.
- Zerbitzu hau erabiltzen ez dutenek, 8:55ak baino lehen ezin dira gelan sartu.
- Zerbitzu hau erabiltzen dutenek ekarpen gehigarria egin behar dute.



CALENDARIO Y HORARIO

- *Calendario: 175 días lectivos.*
- *Horario:*
 - *Mañanas: 9:00 - 12:30.*
 - *Tardes: 14:30 - 16:30.*

SERVICIO DE VIGILANCIA POR LA MAÑANA Y POR LA TARDE

- *Está dirigido a niños/as de 1º EP y 3º EP.*
- *Horario:*
 - *Mañanas: de 7:30 a 9:00.*
 - *Tardes: de 16:30 a 17:30. En este tramo está incluido el servicio de merienda.*
- *Es un espacio de tiempo basado en el ocio.*
- *Ofrecemos este servicio durante todo el curso escolar a través de Berbaro Elkartea.*
- *Quienes no utilicen este servicio, no podrán entrar en el aula antes de las 8:55 horas.*
- *Quienes utilicen este servicio deben realizar una aportación adicional.*



2020-2021

IRAILA / Septiembre						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

URRIA / Octubre						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

AZAROA / Noviembre						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

IRAILA / Septiembre

7: Klaseen hasiera / Inicio de clases

URRIA / Octubre

12 & 13: San faustoak / San Faustos

AZAROA / Noviembre

27: Irakaslearen eguna / Día del maestro/a

ABENDUA / Diciembre						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

URTARRILA / Enero						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

OTSAILA / Febrero						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

ABENDUA / Diciembre

7 & 8: Zubia / Puente

24: Gabon Oporrak / Vacaciones de Navidad

URTARRILA / Enero

11: Klaseen hasiera/ Inicio de clases

OTSAILA / Febrero

15 eta 16: Iñauteriak / Carnavales

MARTXOA / Marzo						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

APIRILA / Abril						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

MAIATZA / Mayo						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

MARTXOA / Marzo

19: San Jose / San José

29: Aste Santuko oporrak / Vacaciones de Semana Santa

APIRILA / Abril

12: Klaseen hasiera/ Inicio de clases

MAIATZA / Mayo

EKAINA / Junio

18: Ikasturte amaiera / Fin de curso

EKAINA / Junio						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

UZTAILA / Julio						
A	As	Az	Os	Ost	L	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

	AURKEZPENA / Presentación
	KLASERIK GABEKO EGUNAK / Días no lectivos
	ESKOLA ORDU JARRAIA (GOIZEZ) / Horario escolar continuo (mañana)

175 **ESKOLA EGUNAK / Días lectivos**

EGUTEGIA ETA ORDUTEGIA

- Egutegia: 175 eskola egun.
- Ordutegia:
 - Goizez: 8:45 - 13:00
 - Arratsaldez: 14:30 - 16:30

2020-2021 ikasturtean ordutegi jarraia izan dute DBHko ikasleek. Ordutegia 8:45-14:30 izan da egunero. Ordutegi honen jarraikortasuna Hezkuntza Sailak markatzen dituen erabakiei lotuta egongo da.

BAIMENAK

- DBH 3 eta DBH 4:
 - Goizeko zein eguerdiko jolasorduetan, ikasleek Ikastolatik irteteko baimena dute, baldin eta gurasoek bestelakorik esan ezean (tutoreari jakinarazi hala balitz).

CALENDARIO Y HORARIO

- *Calendario: 175 días lectivos.*
- *Horario:*
 - *Mañanas: 8:45 - 13:00*
 - *Tardes: 14:30 - 16:30*

En el curso 2020-2021 la jornada de la ESO ha sido continua. El horario ha sido de 8:45 a 14:30 de lunes a viernes. Que este horario se mantenga estará condicionada a las medidas adoptadas por el Dto. De Educación del Gobierno Vasco.

PERMISOS

- *3º ESO y 4º ESO:*
 - *El alumnado tiene permiso para salir de la Ikastola en las horas de recreo tanto de la mañana como del mediodía, salvo indicación expresa de la familia (comunicar al tutor/a si así fuera).*



NOLAKOA DA EGUNEROKOTASUNA?

¿Cómo es el día a día?

- Herri barnean kokatua dagoen Ikastola denez, **garraio bide jasangarrien aldeko apustua egiten dugu**:
 - **OINEZ**: Ikasle gehienak oinez hurbiltzen dira Ikastolara. Haurren kotxeak uzteko teilape zabala ere badugu.
 - **PATINETEAN zein BIZIKLETAN**: patinete eta bizikletentzako aparkaleku ugari daude.
- **AUTOA** erabili behar dutenentzat, Ikastola TAO gunean dauden aparkaleku urdinez inguratuta dago (1. gunea).
- **Garraio** zerbitzua eskaintzen dugu Durangotik kanpo bizi diren aurrentzat.

- *Teniendo en cuenta que se trata de una Ikastola situada dentro del pueblo, **apostamos por medios de transporte sostenibles**:*
 - **A PIE**: La mayoría del alumnado se traslada al Centro a pie. Asimismo, disponemos de una amplia tejavana bajo cubierta para dejar los coches de los niños/as.
 - **En PATINETE o BICICLETA**: Abundan aparcamientos para patinetes y bicicletas.
- *Para aquellos que tengan la necesidad de usar el **COCHE**, la Ikastola está rodeada de aparcamientos en zona azul de OTA (Zona 1).*
- *Ofrecemos un servicio de **AUTOBUS** para niños/as que vivan fuera de Durango.*



Patineteen aparkalekua /
Aparcamiento de patinetes



Bizikleten aparkalekua /
Aparcamiento de bicicletas



Umeen kotxeen aparkalekua /
Aparcamiento de coches de niños/as

ORDUTEGIA <i>Horario</i>	0, 1, 2, 3 URTE <i>0, 1, 2, 3 años</i>	GAINONTZEKO MAILAK <i>Resto de cursos</i>		
		ATE URDINA <i>Puerta azul</i>	FRONTOIA <i>Frontón</i>	IDAZKARITZA <i>Secretaría</i>
7:30	IREKIERA / <i>Apertura</i>			
8:30		IREKIERA / <i>Apertura</i>	IREKIERA / <i>Apertura</i>	
8:45				IREKIERA / <i>Apertura</i>
9:30		ITXIERA / <i>Cierre</i>	ITXIERA / <i>Cierre</i>	
11:45		IREKIERA / <i>Apertura</i>	IREKIERA / <i>Apertura</i>	
12:30		ITXIERA / <i>Cierre</i>	ITXIERA / <i>Cierre</i>	
13:00				ITXIERA / <i>Cierre</i>
14:20		IREKIERA / <i>Apertura</i>	IREKIERA / <i>Apertura</i>	IREKIERA / <i>Apertura</i>
14:45		ITXIERA / <i>Cierre</i>	ITXIERA / <i>Cierre</i>	
16:15		IREKIERA / <i>Apertura</i>	IREKIERA / <i>Apertura</i>	
17:30				ITXIERA / <i>Cierre</i>
18:00	ITXIERA / <i>Cierre</i>			
19:00			ITXIERA / <i>Cierre</i>	
20:00		ITXIERA / <i>Cierre</i>		



0-1-2 URTE

- Ordutegi malgua eskaintzen dugu, gehienez egunean 8 orduz etor daitekeelarik haurra Ikastolara.
- ORDU-ESKAINTZA: 7:30etatik 18:30ak arte.
- Ume kopuruaren arabera, zerbitzua 17:30atik aurrera murriztu daiteke.

0-1-2 AÑOS

- *Ofrecemos un horario flexible, con un máximo de 8 horas diarias.*
- *OFERTA HORARIA: de 7:30 a 18:30.*
- *En función del número de niños, el servicio puede verse reducido a partir de las 17:30.*

3 URTETIK DBH 4RA

- *KLASEEN HASIERA: 9:00etan.*
- Goizeko zaintza zerbitzua ez dutenak, 8:55ak baino lehen ezin dira gelan sartu.

GOIZEKO ZAINITZA ZERBITZUA

- NORI ZUZENDUA: 3 urtetik aurrera.
- IRAUPENA: 7:30etatik 9:00ak arte.
- Berbaro Elkartearen bitartez eskaintzen dugun aukerako zerbitzu gehigarria da.
- Aisian oinarritzen den denbora tartea dugu.



DE 3 AÑOS a 4º ESO

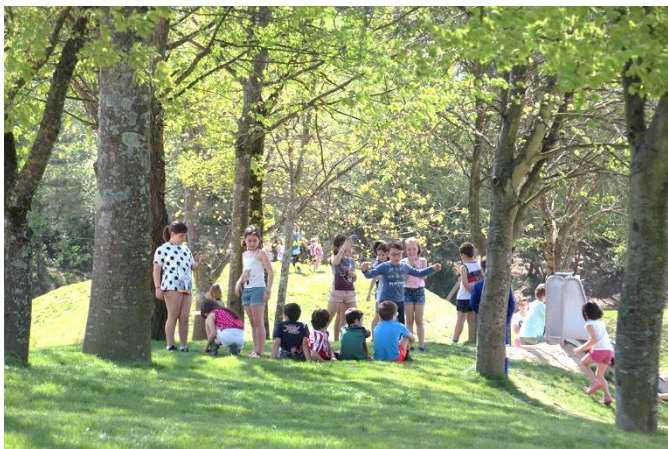
- *INICIO DE CLASES: a las 9:00.*
- *Aquellos que no acudan al servicio de vigilancia, no pueden entrar en la aula antes de las 8:55.*

SERVICIO DE VIGILANCIA MATINAL

- *DIRIGIDO A: de 3 años en adelante.*
- *DURACIÓN: de 7:30 a 9:00.*
- *Es un servicio opcional adicional que ofrecemos a través de Berbaro Elkartea.*
- *Este espacio de tiempo se basa en el ocio.*



MAILA <i>Curso</i>	NOIZ HASI <i>Hora de inicio</i>	NOIZ AMAITU <i>Hora fin</i>	ESPAZIOAK <i>Espacios</i>
0-1-2-3 URTE 0-1-2-3 años	10:00	10:30	KANPO ESPAZIOAK: frontoia eta saskibaloia kantxa (gune estaliak), txintxaun gunea, hareatza, berdegunea, ibilbidea, tirolina, futbol-7 zelaia, erabilera anitzeko patioa, harmailak.
4-5 URTE 4-5 años	10:30	11:00	
LH 1 - LH 2 1º EP - 2º EP	11:00-11:30		BARNE ESPAZIOAK: Gimnasioa eta gelak
LH 3 - LH 4 3º EP - 4º EP			ESPACIOS EXTERIORES: <i>frontón y cancha de baloncesto (zonas cubiertas), área de columpios, arenal, zona verde, recorrido, tirolina, campo de fútbol-7, patio multiusos, graderío.</i>
LH 5 - LH 6 5º EP - 6º EP			ESPACIOS INTERIORES: <i>Gimnasio y aulas</i>
DBH 1 - DBH 2 1º ESO - 2º ESO	11:30	12:00	Gurasoen baimenarekin ikasleak Ikastolatik irten daitezke. / <i>Con el permiso de la familia el alumnado puede salir del Centro.</i>
DBH 3 - DBH 4 3º ESO - 4º ESO	11:30	12:00	



ELIKADURA

- Jantokia kudeatzeaz arduratzen den enpresa **AUSOLAN** da.
- Kalitatezko menu bat diseinatzerakoan, adin bakoitzak dituen beharretan oinarritzen gara.
- **Sukalde propioa** dugu, eta **berton egindako janaria** eskaintzen dugu.
- Elikaduraren > %55ak ondoko ezaugarriak betetzen ditu:
 - **Sasoiko eta bertoko produktuak:** bertoko baserritarrena eta bertoko arrantzaleena da.
 - **Produktu ekologikoak** dira: Arroza, dilistak eta pasta.
 - **Etxean egindako janaria** egiten dugu: Kroketak, San Jakoboak, etxeko postreak (natillak, pastelak,...).
- **Nutrizionista talde baten irizpide teknikoan oinarritutako menua** gauzatzen da hileror:
 - Karbohidratoen, lipidoen, proteinen, Kcalen,... kontrola.
 - Hilean birritan menu barazkijalea.
 - Umeari egokitutako menuak: alergiak, zeliakiak,...

ALIMENTACIÓN

- **AUSOLAN** es la empresa encargada de gestionar el comedor.
- Nos basamos en las necesidades propias de cada edad a la hora de diseñar un menú de calidad.
- Disponemos de **cocina propia** en la que **ofrecemos comida casera**.
- Más del 55% de la alimentación cumple las características:
 - **Productos autóctonos y de temporada:** de granjeros y pescadores autóctonos.
 - **Productos ecológicos:** arroz, lentejas y pasta.
 - **Elaboración de comida casera:** croquetas, San Jacobos, postres caseros (natillas, pasteles,...)
- Mensualmente se ejecuta un **menú basado en el criterio técnico de un grupo de nutricionistas:**
 - Control de carbohidratos, lípidos, proteínas Kcal
 - Dos veces al mes menú vegetariano.
 - Menús adaptados a niños/as: alergias, ce

Ogia, arroza, patatak eta pasta
Pan, arroz, patatas y pasta 33%

Okelak, arrainak eta arrautzak
Carnes, pescados y huevos 12%



33% Frutak eta barazkiak
Frutas y vegetales

15% Esnea eta esnekiak
Leche y lácteos

7% Koipe eta azukre ugariko produktuak
Productos ricos en grasa y azúcar



ORDU-TXANDEN ANTOLAKETA / ORGANIZACIÓN DE TURNOS HORARIOS

	MAILA Curso	NOIZ HASI Hora de inicio	NOIZ AMAITU Hora fin
*	0-1-2 URTE / años	11:50	12:25
	3-4-5 URTE / años	11:50	12:25
	LH 1 eta LH 2 / 1º y 2º EP	12:35	13:05
	LH 3 eta LH 4 / 3º y 4º EP	13:15	13:45
	LH 5 eta LH 6 / 5º y 6º EP	13:55	14:25
	DBH 1, 2, 3, 4 / 1º, 2º, 3º, 4º ESO	14:45	15:15

* Adin honetako umeek
beraien geletan jaten dute. /
*Los niños/as de esta edad
comen en sus aulas.*

2020-2021 ikasturtean ordutegi jarraia izan dute DBHko ikasleek. Ordutegia 8:45-14:30 izan da egunero. Taula honetan, DBH jarraia den ordutegiari egokitutako jantoki antolaketa ipini da /

En el curso 2020-2021 la jornada de la ESO ha sido continua. El horario ha sido de 8:45 a 14:30 de lunes a viernes. La organización de los turnos está adaptada al horario continuo de la ESO.

JANTOKI ZERBITZU AUKERAK

- 3 aukera daude:
 - **Egun solteetan** bazkaria.
 - **3 egunez astean** bazkaria.
 - **5 egunez astean** bazkaria.

OPCIONES SERVICIO DE COMIDAS

- Existen 3 opciones:
 - Comida **en días sueltos.**
 - Comida **3 días a la semana.**
 - Comida **5 días a la semana.**

ARAUAK

- Ikastolan bazkaldu eta eguerdian eskolaz kanpoko edozein jardueratara joan nahi duenak, bere mailari dagokion **ordutegia errespetatu** beharko du.
- Jantokiko ekarpenak **txangoaren menua barne hartzen du** (ogitartekoa, fruta,...).
- **Ikasturte guztian zehar ekarpen berbera** mantenduko da, aldaketarako pisuzko arrazoirik ezean.
- Uztailean jantokia erabiltzen bada, ekarpen gehigarria izango du.
- Astean 5 egunetan geratzen direnei, hilabetean 5 egun edo gehiagotan huts eginez gero, egun horien itzulketa egingo zaie hurrengo hilabetean.
- Astean 3 egunetan geratzen direnei, hilabetean 3 egun edo gehiagotan huts eginez gero, egun horien itzulketa egingo zaie hurrengo hilabetean.
- **Arratsaldeko klaseak 14:30etan** hasten dira.

NORMATIVA

- *Aquel que quiera comer en la Ikastola y asistir a cualquier actividad extraescolar al mediodía, deberá **respetar el turno horario** correspondiente a su nivel.*
- *La aportación del comedor **incluye el menú de la excursión** (bocadillo, fruta,...).*
- *La **aportación** se mantendrá **constante a lo largo del curso**, salvo causa de fuerza mayor.*
- *Si en el mes de julio se utiliza el servicio de comedor, tendrá una aportación adicional.*
- *A los usuarios de 5 días de comedor, en caso de que falten 5 o más días al mes, se les realizará el abono correspondiente.*
- *A los usuarios de 3 días de comedor, en caso de que falten 3 o más días al mes, se les realizará el abono correspondiente.*
- *Las **clases de la tarde** comienzan a las **14:30**.*



Eguerdiko tartean jantokiko zerbitzuarekin batera eskaintzen den aisiari begirako zerbitzua da, zabala eta adin ezberdinetara egokitzen dena.

- IRAUPENA: 12:00/12:30etatik 14:30etara.
- Zerbitzu hau Berbarο Elkartearen eskutik eskaintzen dugu.
- Jantokiari dagokion ekarpenaren barnean sartzen da.
- Ume bakoitzak bere bazkalorduko txandaren arabera, bazkal aurretik zein atzetik gozatuko du zerbitzu honetaz.
- Adinka egokituriko ekintza ezberdinak eskaintzen ditugu espazio ezberdinetan.



• ESKAINTZAREN OINARRIAK:

- Eguerdiko une hau ikasleen **atsedenerako eta aisialdirako tarte lez ulertzen dugu**. Eskaintza jarduera anitzak, kooperatiboak eta inklusiboak ditugu.
- **Berdinen arteko berdintasuna bultzatzen dugu**. Aukera berdintasuna bultzatzeko asmoz, ez dugu ikasketetarako eskaintza propio gehigarririk.
- Eguerdiko tarte honetan **ekintza osagarriren bat** egin nahi duenak (ingeleza, musika eskola, akademiak,...), **Ikastolatik kanpo** egin dezake. Kasu honetan, **gurasoak kudeatu beharko du** kanpo zerbitzua enpresarekin harremanetan jarriaz.

Es un servicio de ocio que se ofrece junto al servicio de comedor en la franja del mediodía, amplio y que se adapta a las diferentes edades.

- *DURACIÓN: de 12:00/12:30 a 14:30.*
- *Ofrecemos este servicio a través de Berbarο Elkartea.*
- *Se incluye dentro de la aportación correspondiente al comedor.*
- *Cada niño/a disfrutará de este servicio bien antes o después de la comida, en función de su turno horario de comida.*
- *Las actividades están adaptadas por edades.*



• BASES DE LA OFERTA:

- **Entendemos** este momento del mediodía como un **tiempo de descanso y ocio** del niño/a. Ofrecemos una oferta de actividades variadas, cooperativas e inclusivas.
- **Impulsamos la igualdad entre iguales**. Con el fin de impulsar la igualdad de oportunidades, no tenemos una oferta propia de estudios adicionales.
- *Quien desee realizar alguna **actividad complementaria** en este tramo del mediodía (inglés, escuela de música, academias, etc.), puede hacerlo fuera de la Ikastola. En este caso, la familia deberá gestionar el servicio exterior poniéndose en contacto con la empresa.*

MAILA
Curso

EKINTZAK ETA ESPAZIOAK
Actividades y Espacios

0-1-2-3-4 URTE /años	Haurrek bazkaldu ondoren lo egin ahal izango dute logeletan 14: 30ak arte. <i>Los niños/as podrán echar la siesta después de comer en sus aulas hasta las 14:30.</i>
4-5 URTE /años	Haur Hezkuntzako harrera gunea eta 5 urteko gela prestatzen ditugu ikasleak jolas dezaten. <i>Preparamos el área de acogida de Educación Infantil y un aula de 5 años para que jueguen.</i>
LEHEN HEZKUNTZA / Educación Primaria	Hiru espazio antolatzen dira: • Gune lasaia (Juul gela): LH mailan dugun gela irekia. • Sormen gunea (batzar gela eta adierazpen gunea): marrazki, jolas eta sormena landu ahal izateko. • Jolas eta Kirol gunea (harmailtan): kanpo gunek jolas librerako. <i>Se organizan tres espacios:</i> • Zona tranquila (Sala Juul): Aula abierta de EP para poder estar tranquilos haciendo actividades.. • Espacio creativo (sala de reuniones y espacio de expresión): Se trabaja el dibujo, el juego y la creatividad. • Área de Juegos y Deportes (graderío): espacios exteriores para el juego libre.
DBH 1 eta 2 / 1º y 2º ESO	Hiru espazio antolatzen dira: • Bilgune gunea (Biltegitxo): Bilerak egiteko gunea da. • Kirol gunea (jolaslekuko porlana): kanpo gunek jolas librerako. • Gune lasaia (Jolaslekuko trena): Modu lasaian goza dezaten txokoa. <i>Se organizan tres espacios:</i> • Espacio para las reuniones (Almacén): Ikasleek beraien bilera egiteko bilera gela. • Zona deportiva (cemento de recreo): espacios exteriores para el juego libre. • Zona tranquila (tren de la zona de juego): espacio de disfrute de forma tranquila.
DBH 3 eta 4 3º y 4º ESO	Ikasleek Ikastolatik irteteko baimena dute gurasoek kontrakorik esan ezean (tutoreari jakinarazi hala balitz), <i>El alumnado podrá salir de la Ikastola salvo indicación contraria de la familia (comunicar al tutor/a si así fuera)</i>





ESKOLA ORDUETAKO EKINTZA BEREZIAK

Actividades especiales durante la jornada lectiva

EKINTZA <i>Actividad</i>	DATA <i>Fecha</i>	PARTE-HARTZAILEAK <i>Participantes</i>
Ikastolako jaia / <i>Fiesta de la Ikastola</i>	Urria / <i>Octubre</i>	Ikasle denak / <i>Todo el alumnado</i>
JUUL kanpaina (irakurketa) / <i>Campaña JUUL (lectura)</i>	Udaberria/ <i>Primavera</i>	
Haur literatura Aretoa / <i>Sala de literatura infantil</i>	Azaroa / <i>Noviembre</i>	
Euskararen eguna / <i>Día del Euskara</i>	Abendua / <i>Diciembre</i>	
Santo Tomas	Abendua / <i>Diciembre</i>	
Olentzero eta Maridomingi / <i>Olentzero y Maridomingi</i>	Abendua / <i>Diciembre</i>	
Eguen Zuri / <i>Jueves de Lardero o Jueves Gordo</i>	Otsaila / <i>Febrero</i>	
Inauteri eguna / <i>Carnavales</i>	Otsaila / <i>Febrero</i>	
Udaberri Festa / <i>Fiesta de Primavera</i>	Udaberria / <i>Primavera</i>	
Antzerkia / <i>Teatro</i>	Maiatza / <i>Mayo</i>	
Ikasturte bukaerako jaialdia / <i>Fiesta fin de curso</i>	Ekaina / <i>Junio</i>	

EKINTZA Actividad	PARTE-HARTZAILEAK Participantes
Liburutegira bisita <i>Visita a la biblioteca</i>	HH 3, 4, 5 <i>3º, 4º, 5º EI</i>
Kontzertu pedagogikoak <i>Conciertos pedagógicos</i>	HH 3, 4, 5 <i>3º, 4º, 5º EI</i>
Bide heziketa <i>Educación vial</i>	LH 1, 2, 3, 4, 5, 6 <i>1º, 2º, 3º, 4º, 5º, 6º EP</i>
Tinko (zinema euskaraz) <i>Tinko (cine en euskara)</i>	LH 1, 2, 3, 4, 5, 6 <i>1º, 2º, 3º, 4º, 5º, 6º EP</i>
Euskal Jaiak	LH 1, 2, 3, 4, 5, 6 <i>1º, 2º, 3º, 4º, 5º, 6º EP</i>
Igeritokia / Piscina	LH 2 / <i>2º EP</i>
Antzerkia ingeselez <i>Teatro en inglés</i>	LH 3 <i>3º EP</i>
Trinketea <i>Trinquete</i>	LH 5 eta LH 6 <i>5º EP y 6º EP</i>
Atletismoa <i>Atletismo</i>	LH 5 eta LH 6 <i>5º EP y 6º EP</i>
Txirrindularitza saioa <i>Sesión de ciclismo</i>	LH 5 eta LH 6 <i>5º EP y 6º EP</i>

EKINTZA Actividad	PARTE-HARTZAILEAK Participantes
Bertsolaritza	LH 6 / <i>6º EP</i>
Bertso eskola <i>Escuela de bertsolarismo</i>	DBH 1, 2, 3, 4 <i>1º, 2º, 3º, 4º ESO</i>
Drogomenpekotasun programa <i>Programa drogodependencia</i>	LH 6 eta DBH 1, 2, 3, 4 <i>6º EP y 1º, 2º, 3º, 4º ESO</i>
Sexu heziketa <i>Educación sexual</i>	LH 5, 6 eta DBH 1, 2, 3, 4 <i>5º, 6º EP y 1º, 2º, 3º, 4º ESO</i>
Indarkeria sexistari aurre <i>Frente a la violencia sexista</i>	DBH 1 <i>1º ESO</i>
Suhiltzaileei bisita <i>Visita a los bomberos</i>	DBH 2 <i>2º ESO</i>
Programazio tailerra <i>Taller de programación</i>	DBH 2 <i>2º ESO</i>
Autodefentsa feminista eta maskulinitate tailerra <i>Taller de autodefensa feminista y masculinidad</i>	DBH 3 <i>3º ESO</i>
Mintzodromoa	DBH 4 <i>4º ESO</i>







ESKOLA ORDUETATIK KANPOKO EKINTZAK

Actividades tras la jornada lectiva

COVID-19AK SORTUTAKO ARAUTEGIRA EGOKITUKO DA ESKOLA KIROLA
SE ADAPTARÁ LA OFERTA A LA NORMATIVA DEL COVID-19

XEDEA

- Kurutziaga Ikastolak kirol-eskaintza zabala sustatzen, errazten eta antolatzen die gure ikasleei, helburu hauek lortzeko:
 - **Kirol-ohitura osasungarria sortzea.**
 - **Kirol mota ezberdinak praktikatzeko aukerak asetzea.**
 - **Hezkuntza-garapena osatzea.**

IKUSPEGIA

- Erreferente izan nahi du arlo hauetan:
 - Eskainitako kirol-eskaintzaren kalitatean.
 - Parte hartzen duten ikasle guztientzako **banakako arretan.**
 - Kirolaren praktika **hezkuntzarako eta balioen transmisiorako bitarteko gisa** erabiltzen (berezi genero-berdintasuna errespetatzea zaintzen dugu).
 - Eskola-kirolaren kudeaketan (Euskalitek emaniko ziurtagiria dugu: 3K programa).



Programa 3K

MISIÓN

- *Desde Kurutziaga Ikastola promovemos, facilitamos y organizamos una amplia oferta deportiva a nuestro alumnado, con el fin de:*
 - ***crear un hábito deportivo saludable.***
 - ***satisfacer las diferentes posibilidades de la práctica deportiva.***
 - ***completar su desarrollo educativo.***

VISIÓN

- *Pretende ser un referente en:*
 - *La calidad de la oferta deportiva.*
 - ***La atención individualizada*** a todo el alumnado participante.
 - ***El uso del deporte como medio de educación y transmisión de valores*** (velamos especialmente por el respeto a la igualdad de género).
 - *La gestión del deporte escolar (tenemos el certificado Euskalit: Programa 3K).*



Programa 3K

DEKALOGOA

1. Eman animoak kirolari guztiei, gauzak txarto egiten dituztenean, eta txalotu joko ona, nork egin duen kontuan hartu gabe.
2. Ikasi eta errespetatu joko-arauak, baita arauak betearazten dituzten pertsonak ere: kirolean ezinbestekoak dira.
3. Errespetatu zure entrenatzailearen erabakiak, nahiz eta zure gustukoak ez izan (bere eginkizunetako bat da). Geroago emango dizkizu arrazoiak.
4. Jokabide ustelak dira lesio plantak egitea, edota zigorrak eskatzea partida bat irabazten saiatzeko.
5. Ez da beharrezkoa zoritxarreko egoerei (lesioak) probetxua ateratzea, kiroltasunik gabeko trikimailuak erabiltzea (denbora galtzea), edo inori irain egitea.
6. Ez onartu inori kiroltasunik gabeko jokabideak.
7. Ez gutxietsi zure aurkaria, bere maila zurea baino txikiagoa bada ere; eta irabazten baduzu, ez egin gehiegizko ospakizunik bere aurrean. Eman animoak galdu duenari.
8. Zure aurkariari kalte edo minik eginez gero, itaundu berehala nola dagoen, eta eskatu barkamena. Era berean, lesiorik ikusten baduzu, gelditu jokia, eta esan epaileari.
9. Zelaian eztabaidarik sortuz gero, ahalegindu zaitez alderdi biak adiskidetzen. Ez ezazu parte hartu eztabaidak biziagotzeko.
10. Eman parte-hartzaile guztiei zeuretzat nahi duzun tratua.

DECÁLOGO:

1. *Da ánimos a todos los deportistas cuando hacen las cosas mal y aplaude el buen juego, independientemente de quién lo haya hecho.*
2. *Aprende y respeta las reglas de juego, incluso a las personas que las hacen cumplir: son imprescindibles en el deporte.*
3. *Respeta las decisiones de tu entrenador aunque no sean de tu agrado (es su cometido). Más tarde te dará las razones.*
4. *Son conductas corruptas la simulación de lesiones o la exigencia de sanciones para intentar ganar un partido.*
5. *No es necesario aprovechar situaciones desafortunadas (lesiones), utilizar trucos no deportivos (pérdida de tiempo) o insultar a nadie.*
6. *No toleres conductas no deportivas.*
7. *No subestimes a tu rival si su nivel es inferior al tuyo; y si ganas, no hagas un exceso de celebración ante él. Dale ánimos a quien lo ha perdido.*
8. *Si le haces daño a tu rival, pregúntale en seguida cómo está y pídele perdón. Asimismo, si ves una lesión, para el juego y avisa al árbitro.*
9. *Si hay controversia en el campo, procura reconciliar a ambas partes. No participes para intensificar los debates.*
10. *Da a todos los participantes el trato que quieras para ti.*

• Hurrengo **entitateekin hartueman estuak** ditugu:

- *Kultural - Athletic Futbol Eskola*
- *Ezkurdi Taldea*
- *Tabirako Saskibaloi Taldea*
- *Ibaizabal Eskubaloi Taldea*
- *Duranguesa Txirrindulari Elkartea*
- *Durango Rugby Taldea*
- *Pelotazale Durango Elkartea*

• Mantenemos **estrechas relaciones** con las siguientes entidades:

- *Kultural - Athletic Futbol Eskola*
- *Ezkurdi Taldea*
- *Tabirako Saskibaloi Taldea*
- *Ibaizabal Eskubaloi Taldea*
- *Duranguesa Txirrindulari Elkartea*
- *Durango Rugby Taldea*
- *Pelotazale Durango Elkartea*



MAILA / CURSO		MULTIKIROLAK Multideporte (HEZIKI)	SASKIBALOIA Baloncesto	FUTBOL 7 Fútbol 7	FUTBOL 5 Fútbol 5	ESKUBALOIA Balonmano	ESKU PILOTA Pelota mano	XAKEA Ajedrez	ATLETISMOA Atletismo	RUGBY Errugbia	TXIRRINDULARITZA Ciclismo
HAUR HEZKUNTZA Ed. Infantil	HH0 a HH 3 / de 0º a 3º EI										
	HH 4 / 4º EI										
	HH 5 / 5º EI										
LEHEN HEZKUNTZA Ed. Primaria	LH 1 / 1º EP										
	LH 2 / 2º EP										
	LH 3 / 3º EP										
	LH 4 / 4º EP										
	LH 5 / 5º EP										
	LH 6 / 6º EP										
2. HEZKUNTZA Ed. Secundaria	DBH 1 / 1º ESO										
	DBH 2 / 2º ESO										
	DBH 3 / 3º ESO										
	DBH 4 / 4º ESO										

**COVID-19AK SORTUTAKO ARAUTEGIRA EGOKITUKO DA
SE ADAPTARÁ LA OFERTA A LA NORMATIVA DEL COVID-19**

ENTRENAMENDUEN ORDUTEGIAK – Horario de entrenamientos

FRONTOIA	ASTELEHENA	ASTEARTEA	ASTEAZKENA	OSTEGUNA	OSTIRALA
16:45 - 17:45	SASKI 2011 NESKAK	PILOTA	SASKI 2010 A	MULTIKIROLAK	SASKI 2010 A
17:45 - 18:45	SASKI 2010 A	ESKUBALOIA 2008	SASKI 2009 B	ESKUBALOIA 2008	SASKI 2009 A
18:45 - 19:45					
19:45 - 20:45					
SASKI KANTXA	ASTELEHENA	ASTEARTEA	ASTEAZKENA	OSTEGUNA	OSTIRALA
16:45 - 17:45	SASKI 2011 MUTILAK	MULTIKIROLAK	SASKI 2011 NESKAK	MULTIKIROLAK	SASKI 2011 NESKAK
17:45 - 18:45	SASKI 2009 A		SASKI 2008		SASKI 2008
18:45 - 19:45	SASKI 2007				
19:45 - 20:45	SASKI 2003		SASKI 2003		SASKI 2003
GIMNASIOA	ASTELEHENA	ASTEARTEA	ASTEAZKENA	OSTEGUNA	OSTIRALA
16:45 - 17:45	SASKI 2010 B	MULTIKIROLAK	SASKI 2010 B	MULTIKIROLAK	SASKI 2010 B
17:45 - 18:45	SASKI 2009 B		SASKI 2009 A		SASKI 2009 A
18:45 - 19:45	SASKI 2008	SASKI 2005 19:15-20:45	SASKI20 2008	SASKI 2005 19:15-20:45	SASKI 2007
19:45 - 20:45	SASKI 2004		SASKI 2004		SASKI2004
FUTBOLTXXO ZELAIA	ASTELEHENA	ASTEARTEA	ASTEAZKENA	OSTEGUNA	OSTIRALA
17-00-18:15		MULTIKIROLAK	FUTBOLA-5 2011 A-B	MULTIKIROLAK	FUTBOLA-5 2011 A-B
TABIRAKO FUTOL ZELAIA	ASTELEHENA	ASTEARTEA	ASTEAZKENA	OSTEGUNA	OSTIRALA
17-00-18:15			FUTBOLA-7 2009/2010 B		FUTBOLA-7 2009/2010 B
18:15-19:30			FUTBOLA-7 2010 A		FUTBOLA-7 2010 A
ATLETISMO PISTA	ASTELEHENA	ASTEARTEA	ASTEAZKENA	OSTEGUNA	OSTIRALA
17-00-18:15	DENAK		DENAK		DENAK

COVID-19AK SORTUTAKO ARAUTEGIRA EGOKITULO DA
SE ADAPTARA LA OFERTA A LA NORMATIVA DEL COVID-19



Boley taldea / *Equipo de voleybol*



Eskubaloit taldea / *Equipo de balonmano*



Futbol taldea / *Equipo de fútbol*



Saskibaloit taldea / *Equipo de baloncesto*



IKASTURTEAREN JARRAIPENA

Seguimiento del curso escolar

HAUR HEZKUNTZA

HH 0 eta HH 1

- Ikasturte hasieran elkarriketa.
- Gabon aurretik bilera.
- Ikasturte amaieran ahozko informazioa banan-banako elkarriketan.
- Egunean eguneko informazioa jasoko duzue.

HH 2

- Ikasturte hasieran elkarriketa.
- Ikasturte amaieran ahozko informazioa banan-banako elkarriketan.
- Egunean eguneko informazioa jasoko duzue.

HH 3, HH4 eta HH5

- 1. informea ahoz: gabon aurretik.
- 2. informea ahoz: maiatza-ekaina inguruan.
- 3. informea idatziz: Ikasturte amaieran.

EDUCACIÓN INFANTIL

0º EI y 1º EI

- *Entrevista al principio del curso.*
- *Reunión antes de Navidades.*
- *Entrevista personal al finalizar el curso. Informe oral.*
- *Todos los días recibiréis una nota informativa.*

2º EI

- *Entrevista al principio del curso.*
- *Entrevista personal al finalizar el curso. Informe oral.*
- *Todos los días recibiréis una nota informativa.*

3º EI, 4º EI y 5º EI

- *1º informe oral: Antes de Navidades.*
- *2º informe oral: Entre mayo-junio.*
- *3º informe por escrito: Al finalizar el curso.*

LEHEN eta BIGARREN HEZKUNTZA

- Etapa honetan irakasle taldeak 3 ebaluazio saio burutuko ditu ikasturtean zehar:
 - **1. hiruhilekoa:** Irailetik Abendura.
 - **2. hiruhilekoa:** Abendutik Martxora.
 - **3. hiruhilekoa:** Martxotik Ekainera.
- Informeak hiruhileko bakoitzaren amaieran eskuragarri egongo dira ALEXIA plataforman.
- Gurasoek informeari buruzko azalpenen bat behar baduzue, irakaslearekin egoteko aukera izango duzue, eguna eta ordua aldez aurretik adostuta.

EDUCACIÓN PRIMARIA y SECUNDARIA

- *El profesorado realizará 3 evaluaciones a lo largo del curso:*
 - **1º trimestre:** de Septiembre a Diciembre.
 - **2º trimestre:** de Diciembre a Marzo.
 - **3º trimestre:** de Marzo a Junio.
- *Los informes estarán disponibles al final de cada trimestre en la plataforma ALEXIA.*
- *En caso de considerarlo conveniente, las familias tendréis opción de concertar una cita con el/la profesor/a para comentar, aclarar o contrastar dicho informe.*

BATZAR PEDAGOKIKOAK

- ikasturte hasieran (iraila-urrian zehar), Batzar Pedagogikoak egingo ditugu familiekin.
- Bertan ikasturteari dagozkion lan ildo nagusien azalpenak emango dituzte irakasleek.

REUNIONES PEDAGÓGICAS

- *A comienzos del curso escolar (entre septiembre y octubre), se realizarán reuniones de nivel con las familias.*
- *En estas reuniones, el profesorado informará sobre el funcionamiento del nuevo curso.*

PRESTAKUNTZA SAIOAK

- Ikastolak gurasoentzat prestakuntza-saioak antolatzen ditu, umearen bilakaera-premiei buruzko gaietan.
- Irakaslego taldearen zein gurasoen partetik identifikatu daitezkeen beharrianak asetzea dute helburu prestakuntza saio hauek.
- Azken urteetan eman izan ditugun formakuntza adibide batzuk hauek izan dira:
 - Mugikorrak noiz nerabeei erosi.
 - Heriotza eta dolua.
 - Sare sozialen arriskuak.

SESIONES FORMATIVAS

- *La ikastola organiza sesiones formativas para las familias en temas relacionados con las necesidades evolutivas del niño/a.*
- *Estas formaciones tienen como objetivo satisfacer las necesidades identificables tanto por el equipo docente como por parte de las familias.*
- *A modo de ejemplo, algunas de las formaciones que hemos impartido en los últimos años han sido:*
 - *Cuándo comprar móviles a adolescentes.*
 - *Muerte y duelo.*
 - *Riesgos de las redes sociales.*

BANAN BANAKO BATZARRAK

IRAKASLEAK DEITUTA:

- Irakasleren batek zuen seme/alabei buruz hitz egin nahi izango balu, hitzordua ALEXIA bidez hartuko da.
- Seme/alaba bakoitzeko gutxienez bi aldiz deituko dizuegu ikasturtean zehar.

FAMILIAK DEITUA:

- Familiak urtean zehar zuon seme/alabaren tutorearekin hitz egiteko beharra bazenute, ikaslearen urtekarian oharra idatzi dezakezue, telefonoz deitu edota e-mail bat idatzi hitzordua zehazteko.

REUNIONES INDIVIDUALES

A PETICIÓN DEL PROFESOR/A:

- *Cuando un/a tutor/a quiera hablar sobre vuestro hijo/a la cita se deberá de hacer por ALEXIA.*
- *Por cada hijo/a se os convocará por lo menos dos veces al año.*

A PETICIÓN DE LA FAMILIA:

- *Si la familia desea hablar con el/la tutor/a de su hijo/a durante el curso, puede llamar o enviar un e-mail para concertar una cita, o bien escribir en la agenda del/la alumno/a.*



EKARPENAK – *Aportaciones*

BAZKIDE BERRIEN EKARPENA / Aportación obligatoria de nuevas familias

Ekarpen bakarra / Aportación única

200 €

HH 0 eta HH 1
0º EI y 1º EI

EKARPENA
Aportación

Hilekoak
Mensualidades

Egokitzapen aldia / Periodo adaptación

160,00 €

1

5 ordu arte / Hasta 5 horas

160,00 €

9

8 ordu arte / Hasta 8 horas

208,00 €

9

HH 2
2º EI

EKARPENA
Aportación

Materiala
Material

Hilekoak
Mensualidades

Egokitzapen aldia / Periodo adaptación

77,03 €

16,90 €

1

Eskola ordutegian/ Horario escolar

85,25 €

16,90 €

9

Ordutegi luzatuan/ Horario ampliado

108,88 €

16,90 €

9

HH-LH-DBH
Educación Infantil, Primaria, ESO

EKARPENA
Aportación

Materiala
Material

Hilekoak
Mensualidades

HH 3, 4, 5 / 3º, 4º, 5º EI

61,92 €

16,90 €

12

LH 1, 2, 3, 4, 5 / 1º, 2º, 3º, 4º, 5º EP

61,92 €

16,90 €

12

LH 6 / 6º EP

61,92 €

7,66 €

12

DBH 1 / 1º ESO

61,92 €

7,66 €

12

DBH 2, 3, 4 / 2º, 3º, 4º ESO

61,92 €

7,66 €

12

UZTAILEAN KLASEETARA ETORTZEA

- NORI ZUZENDUA: HH 0, 1 eta 2.
- Gurasoak hala nahiko bazenute, adin tarte hontako haurra uztailean Ikastolara ekartzeko aukera izango duzue.
- Kasu hontan, hileko ekarpen gehigarria izango luke.

ASISTENCIA A CLASES EN JULIO

- *DIRIGIDO A: 0º, 1º y 2º EI.*
- *Si la familia lo desea, el niño/a de esta franja de edad podrá acudir a la Ikastola en julio.*
- *En este caso, tendría una aportación mensual adicional.*

ZERBITZU GEHIGARRIAK

- Ikastola Kurutziagak hautazko zerbitzu gehigarri ugari jartzen ditu gurasoen eskura.
- Guraso bakoitzak bere beharren arabera aukera dezake behar duen zerbitzu mota eta iraupena.

SERVICIOS ADICIONALES

- *Kurutziaga Ikastola ofrece además un amplio abanico de servicios opcionales a disposición de las familias.*
- *Cada familia puede elegir el tipo y duración del servicio que necesita según sus necesidades.*

ZERBITZU GEHIGARRIAK <i>Servicios adicionales</i>	NORI ZUZENDUA <i>Dirigido a</i>	EKARPENA <i>Aportación</i>	Hilekoak / <i>Mensualidades</i>
Jantokia 5 egun / Comedor 5 Días	<i>Ikasle denei / Todo el alumnado</i>	91,60 €	10
Jantokia 3 egun / Comedor 3 Días		58,31 €	10
Jantokia egun solteetan / Menú en días sueltos		5,93 €	---
Garraioa / Transporte		35,73 €	10
Askaria / Merienda	HH 0, 1, 2 / 0º, 1º, 2º EI	15,14 €	10
Kirola / Deportes	HH 4tik aurrera / de 4º EI en adelante	18,38 €	10
Goizeko zaintza / Guardería mañana	HH3tik aurrera / de 3º EI en adelante	38,38 €	10
Arratsaldeko zaintza (askaria barne) / Guardería de tarde (incluye merienda)		58,52 €	10



GURASOEN PARTAIDETZA – *Implicación de las familias*

HEZKUNTZA FORMALEAN ETA EZ-FORMALEAN PARTE HARTZEA

Gure izaera kooperatiboak gurasoak umearen eguneroko jarduera arautuan zein eskolaz kanpoko jardueretan modu aktiboan integratu eta parte hartu beharra azpimarratzen du. Hona hemen urtero guztiok batera antolatzen ditugun eskolaz kanpoko jarduera adibide batzuk:

- Ibilaldia
- Herriko erakundeekin Gabon zozketa
- Gaztañerre
- ...

BARNE-ORGANOETAN PARTE HARTZEA

Kurutziaga Ikastola gurasoen kooperatiba bat da, herriaren ekimenetik sortua. Ildo horretan, Ikastola osatzen duten gurasoen jakinmin eta kezkekin bat etortzeko, funtsezkoa da, hileko ekarpen ekonomikoez gain, gurasoek barne-funtzionamenduko hainbat organotan parte hartzea:

- Batzar Nagusia
- Artezkaritza Batzordea
- Zaintza Batzordea
- Eskola Kontseilua
- Guraso Ordezkarien Kontseilua (GO)

IMPLICACIÓN EN LA EDUCACIÓN FORMAL Y NO FORMAL

Nuestro carácter cooperativo hace hincapié en la necesidad de integrar y hacer participe a la familia de la educación de vuestros hijos/as tanto en su actividad reglada diaria como de sus actividades extraescolares de forma activa. Algunas actividades extraescolares que todos/as juntos/as anualmente organizamos son:

- Ibilaldia
- Sortea de Navidad con entidades locales
- Gaztañerre
- ...

PARTICIPACIÓN EN ÓRGANOS INTERNOS

Kurutziaga Ikastola, es una cooperativa de familias surgido de la iniciativa del pueblo. En este sentido, para que mantengamos una Ikastola cercana y en plena sintonía con las inquietudes de las familias-socias, es fundamental además de las aportaciones económicas, la participación activa de las familias en distintos órganos:

- **Asamblea General**
- **Junta Rectora**
- **Comisión de Vigilancia**
- **Consejo Escolar**
- **Consejo Familiar (GO)**



ELKARBIZITZA – *Convivencia*

- Ikastolan gure arteko elkarbizitza ikasleen eskubide eta betebeharren dekretuaren arabera arautzen da.

[201/2008 Dekretua](#), abenduaren 2koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Unibertsitateaz kanpoko ikastetxeetako ikasleen eskubide eta betebeharrei buruzkoa (EHAA, 2008-12-16).

- Para la mejora de la convivencia, las normas que se aplican se basan en el decreto de los deberes y derechos de los alumnos y alumnas*

[Decreto 201/2008](#), de 2 de diciembre, sobre derechos y deberes de los alumnos y alumnas de los centros docentes no universitarios de la Comunidad Autónoma del País Vasco. (BOPV, 16-12-2008).

EZ ETORTZEAK – *Faltas de asistencia*

- Aldez aurretik umea klasera ez dela etorriko dakigunean:**
 - Ikastola aldez aurretik jakinean ipiniko da Alexia bidez.
- Aurreikus ezin daitekeen azken uneko egoera batengatik umea klasera ezin denean etorri:**
 - Tutoreri jakinaraziko zaio email bidez edo Ikastolara deituz. Alexia bidez ere egin ahal izango da.

- Cuando sepamos de antemano que el niño/a no va a acudir a clase:***
 - Se notificará a la ikastola por Alexia.*
- Cuando el niño/a no pueda acudir a clase por una situación sobrevenida de última hora:***
 - Se notificará al tutor/a vía email o llamando a la Ikastola. Se podrá hacer también por Alexia.*

- Umeari Ikastola orduetan **botikaren bat eman behar badiogu**, medikuaren errezeta eta gurasoen sinadura beharko ditugu.
- Mesedez **ez ekarri umea Ikastolara ondorengo sintomaren bat duenean**:
 - Sukarra
 - Gonbitoak
 - Beherakoak

Horrela umearen osasuna eta beste ikaskide guztiena zaindu eta bermatuko dugu.
- Umeari Ikastola orduetan sintoma hauek edo besteren **bat antzematen bazaio**:
 - Irakasleak jakinaren gainean jarriko ditu gurasoak.
 - Gurasoak berehala umearen bila etorri beharko dira Ikastolara.
- **Bestelako gomendio batzuk**:
 - Umearen eguneroko garbitasun pertsonala errespetatu.
 - Jantziak sarri aldatu.
 - Astero azazkalak moztu, bai garbitasunagatik bai eta zauriak saihesteko.
 - Zorriak dauden begiratzeko ohitura hartu, eta hala balitz irakasleari jakinarazi.

COVID-19AK SORTUTAKO ARAUTEGIA INDARREAN DAGOEN EGOERARI EGOKITUKO DA

- *Si se debe suministrar algún medicamento al niño/a durante las horas de Ikastola, necesitaremos la receta del médico y la firma de la familia.*
- *Por favor **no traiga al niño/a a la Ikastola cuando tenga alguno de los siguientes síntomas**:*
 - *Fiebre*
 - *Vómitos*
 - *Diarreas*

Así cuidaremos y garantizaremos la salud del niño/a y de todos los demás.
- *Si al niño/a se le detectan estos u otros síntomas durante la jornada lectiva:*
 - *El profesorado informará a las familias.*
 - *Las familias tendrán que acudir inmediatamente a la Ikastola en busca del niño/a.*
- **Otras recomendaciones:**
 - *Respetar la higiene personal diaria del niño/a.*
 - *Cambiar de vestuario con frecuencia.*
 - *Cortarse las uñas semanalmente, tanto por limpieza como para evitar heridas.*
 - *Adquirir el hábito de observar la presencia de piojos, y comunicarlo al profesorado en caso afirmativo.*

EN LA GESTIÓN DEL COVID-19 SE APLICARÁ LA NORMATIVA VIGENTE.

- Ezin da gailu elektronikorik (mugikorrak, erloju adimendunak, kamerak, soinu erreproduzigailuak, kontsolen bideo-jokoak,...) eduki Ikastolaren esparru osoan eskola-orduetan. Ikasle batek, bere ekimenez edo gurasoak hala eskatuta, baimendu gabeko gailu elektronikoren bat Ikastolara ekartzen badu, itzalita eta gordeta egon beharko du, eta ezin izango da inola ere agerian egon.
- Indarrean dagoen legedi estatalaren arabera, **erabat debekatua** dago telefono mugikorra edo beste bitarteko batzuk erabiltzea hezkuntza-komunitateko edozein kideren **baimenik gabeko eszenak edo egoerak grabatzeko edo argazkiak ateratzeko**. Internet bidez edo beste edozein bitarteko erabiliz irudiak zabaltzeak, bereziki iraingarriak edo iraingarriak badira, arau-hausleen erantzukizuna areagotuko du.
- Ikastolak ez du bere gain hartuko baimenduta ez dagoen tresna edo objektuen balizko galera edo lapurreten gaineko erantzukizunik, eta jabeari dagokio horien zaintza eta jagoletza.
- Ikasleren batek bere gurasoekin harremanetan jarri behar badu eskola-orduetan, **idazkaritzako telefonotik dei dezake** inolako arazorik gabe.

- Está prohibido disponer de aparatos electrónicos (móviles, smartwatches, cámaras, reproductores de audio, consolas de videojuegos,...) en todo el recinto de la Ikastola durante el horario escolar. En el caso que un alumno/a, a iniciativa propia o por indicación de su familia, traiga a la Ikastola algún dispositivo electrónico no permitido, éste deberá permanecer desconectado y guardado, no quedando visible bajo ninguna circunstancia.*
- De acuerdo con la legislación nacional vigente, **está totalmente prohibido** utilizar el teléfono móvil u otros medios para **grabar o fotografiar escenas o situaciones** en las que esté presente cualquier miembro de la comunidad educativa **sin su consentimiento**. La difusión, a través de Internet o por cualquier otro medio de imágenes, particularmente si resultan degradantes u ofensivas, agravará la responsabilidad de los infractores.*
- La Ikastola no se hará responsable de posibles pérdidas o sustracciones de dichos aparatos cuyo uso no está permitido, correspondiendo a su propietario su guarda y custodia.*
- Si algún alumno/a tiene que contactar con su familia durante la jornada escolar, **puede utilizar el teléfono de secretaría** sin problema alguno.*



Urtebetetzea gelan ospatu nahi duenak honako hau ekar dezake: (COVID-19 neurriengatik etxean egindakoa ez da ekarriko).

HAUR HEZKUNTZA:

- Bizkotxo arrunta.

LEHEN HEZKUNTZA:

LH 1 eta 2

- Bizkotxo arrunta.
- Ogitarteko txiki bat bakoitzarentzat.
- Fruta ale bat bakoitzarentzat.

LH 3, 4, 5 eta 6

- Bizkotxo arrunta.
- Ogitarteko txiki bat bakoitzarentzat.
- Fruitu lehorrak paketetxoetan bakoitzarentzat.

BIGARREN HEZKUNTZA (DBH):

- Bizkotxo arrunta edo antzeko zerbait.

OHARRA: Ikasleren batek gozokiak ekarriko balitu, ez dira gelan banatuko.

Aquel/la que quiera celebrar su cumpleaños en clase puede traer: (por motivos de seguridad del COVID-19, no se podrán traer bizcochos hechos en casa).

EDUCACIÓN INFANTIL:

- Bizcocho.

EDUCACIÓN PRIMARIA:

1º y 2º EP

- Bizcocho.
- Un bocadillo pequeño para cada niño/a.
- Una pieza de fruta para cada niño/a.

3º, 4º, 5º y 6º EP

- Bizcocho.
- Un bocadillo pequeño para cada niño/a.
- Un bolsa de frutos secos para cada niño/a.

EDUCACIÓN SECUNDARIA (ESO):

- Bizcocho o algo parecido.

NOTA: Si alguien trajera golosinas, éstas no serán repartidas en el aula.



ZORIONAK



OSASUN LAGUNTZAREN FUNTZIONAMENDU ARAUAK

Ikasle guztiek istripu aseguru póliza daukate IKASBABESA enpresarekin.

Aseguruak Ikastolan, etxetik ikastolarako bidean, txangoetan eta Ikastolaren jardueretan dauden eskolaz kanpoko ekintzetan gertatutako istripuak babesten ditu.

Ikastolako ordutegian istripuren bat gertatzen bada gurasoei jakinaraziko zaie, hauek Ikastolara etorri beharko dute, eta aukera izango dute, Zornotzako Gane osasun zentrora joateko.

Ikastolako ordutegitik kanpo Ikastolan bertan edo eskolaz kanpoko ekintzen praktikan izandako istripuagatik, gurasoek medikuarengana joateko premia ikusiko balute, behean zehaztutako itunpeko klinikara joateko aukera izango dute. Edozein zalantza izan ezkerro deitu Ikastolako telefonora: 94 620 08 22.

Astelehenetik ostiralera 8:00etatik 19:30etara
GANE OSASUN ZENTROA, Gane 3, Amorebieta-Etxano
Tel: 94 673 04 04

Beste ordutegi batean edo larria bada:
QUIRON BIZKAIA, Leioa-Unbe errepidea 33 bis, Erandio
Tel: 902 445 595

NORMAS DE FUNCIONAMIENTO DE LA ASISTENCIA SANITARIA

Todo el alumnado dispone de una póliza de seguros por accidente con la empresa IKASBABESA.

El seguro cubre los accidentes que se produzcan en la Ikastola, en el trayecto entre el domicilio y la Ikastola, en las excursiones y en las actividades extraescolares programadas por la Ikastola.

Si ocurre algún accidente en horario escolar se comunicará a la familia, la cual deberá acudir a la Ikastola, y tendrán la opción dirigirse al centro de salud Gane de Zornotza.

Si ocurre algún accidente fuera del horario escolar en el recinto de la Ikastola o durante las actividades extraescolares, si las familias consideran necesario ir al médico, tendrán la opción de ir a una de las clínicas concertadas que figura abajo. Para aclarar cualquier duda, llamad al teléfono de la Ikastola: 94 620 08 22.

De lunes a viernes de 8:00 a 19:30
GANE OSASUN ZENTROA, Gane 3, Amorebieta-Etxano
Tel: 94 673 04 04

En otro horario o si es grave:
QUIRON BIZKAIA, Leioa-Unbe errepidea 33 bis, Erandio
Tel: 902 445 595

1. **Eskola orduetan, kanpo eremuen erabilera ikastolako umeentzat da**, eta beraz, kanpoko erabiltzailerik ezin daiteke sartu.
2. **Kanpo eremuen erabilera, Ikastolako zein beste edonorentzat Udalarekin adostutako ordutegi honetara erabilgarri dago:**
 - Astegunetan 16:30etatik 20:30etara.
 - Asteburuetan: 10:00etatik 20:00etara.
 - Jai egunetan: 10:00etatik 18:00etara.
3. **Kanpo eremua eta berdeguneak zaintzearen ardura denona da**, beraz hau garbi mantentzeko erantzukizuna ere guztiona da. Garbi mantendu, eta zaborrik ez bota lurrera.
4. **Ikastolako komunak erabili.** Zabalik egongo dira goian aipaturiko ordutegian.
5. **Ikastolako eremu osoan debekatua dago:**
 - Txakurrak sartzea.
 - Patinetea sartzea.
 - Bizikleta sartzea.
 - Erretzea.
 - Alkoholdun edaririk kontsumitzea.
 - Harmailetan futbolean aritzea.

1. **Durante el horario escolar, el uso de las zonas exteriores es de uso exclusivo para el alumnado de la Ikastola**, quedando prohibido su uso a toda persona ajena.
2. **Las zonas exteriores estarán disponibles tanto para los/las de la Ikastola como para personas ajenas en el horario pactado con el Ayuntamiento:**
 - Entre semana: de 16:30 a 20:30.
 - Fines de semana: de 10:00 a 20:00.
 - Festivos: de 10:00 a 18:00.
3. **El cuidado de las zonas exteriores y zonas verdes es responsabilidad de todos/as**, por lo tanto concierne a todos/as mantenerlo limpio y en buen estado. No tirar la basura al suelo.
4. **Usa los baños de la Ikastola.** Estarán abiertos en el horario arriba establecido.
5. **Está totalmente prohibido en todo el recinto de la Ikastola:**
 - Introducir perros.
 - Introducir patinetes.
 - Introducir bicicletas.
 - Fumar.
 - Consumir cualquier tipo de bebida alcohólica.
 - Jugar al fútbol en la zona del graderío.

